

# Burgau 10 Jahre aktuell



Stadt  Burgau

Ausgabe: Nr. 121  
November 2020



Monatlich & kostenlos für Burgau, Unter- & Oberknöringen, Groß- & Kleinanhausen, Limbach



## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!



Weiterhin bestimmt Corona weite Bereiche unseres Lebens. Aufgrund der jüngsten Entwicklungen sind auch wir leider gezwungen, einige städtische Einrichtungen bis voraussichtlich Ende November zu schließen oder in stark einge-

schränkter Form fortzuführen. Hiervon betroffen sind v.a. unser Eisstadion, das Museum oder auch die Stadtbücherei, die aber wieder einen „Bestellservice“ wie im Frühjahr anbietet. Nähere Informationen entnehmen Sie bitte den gesonderten Hinweisen in dieser Ausgabe von *Burgau aktuell*.

Ein fester wichtiger Termin im Herbst ist jedes Jahr auch wieder der Volkstrauertag, als Tag des Gedenkens, Erinnerns und des Mahnens. In diesem Jahr kann er leider nur in stark reduziertem Umfang begangen werden.

Es findet ein Gottesdienst in den jeweiligen Kirchen statt und in dessen Rahmen werden auch die Ansprachen der Bürgermeister gehalten. Auf den Friedhöfen wird keine Gedenkfeier oder Segnung stattfinden.

Da in diesem Jahr auch keine Bürgerversammlungen stattfinden konnten, bieten wir Ihnen aber die Möglichkeit, sich auf unserer städtischen Homepage über die wichtigsten Ereignisse und Entwicklungen des vergangenen Jahres samt eines Ausblicks auf das kommende Jahr zu informieren. Zudem können Sie gerne Fragen oder Anregungen per Email an uns richten. Zudem darf ich Sie auch herzlich in die Bürgersprechstunden einladen, die einmal im Monat weiterhin stattfinden werden.

Bleiben Sie gesund!

Ihr

Martin Brenner  
Erster Bürgermeister

## Mitteilung der Stadt Burgau



### Abgaben (Steuern und Gebühren)

#### Es sind zur Zahlung fällig:

##### - am 15. November 2020

- |                                 |                 |
|---------------------------------|-----------------|
| 1. Gewerbesteuervorauszahlungen | 4. Rate 2020    |
| 2. Grundsteuer A und B          | 4. Quartal 2020 |

##### - am 20. November 2020

- |                                |                 |
|--------------------------------|-----------------|
| 1. Wasserverbrauchsgebühren    | 4. Quartal 2020 |
| 2. Schmutzwassergebühren       | 4. Quartal 2020 |
| 3. Niederschlagswassergebühren | 4. Quartal 2020 |
- jeweils **Abrechnung**

Überweisungen sind auf folgende Konten möglich:

VR-Bank Donau-Mindel eG  
IBAN DE32 7206 9043 0000 0397 05  
BIC GENODEF1GZ2

Sparkasse Günzburg-Krumbach  
IBAN DE11 7205 1840 0240 0500 13  
BIC BYLADEM1GZK

HypoVereinsbank – UniCredit Bank AG  
IBAN DE38 7202 1876 0007 6043 00  
BIC HYVEDEMM259

Postgiroamt München  
IBAN DE54 7001 0080 0000 9988 05  
BIC PBNKDEFF

Bei Zahlungspflichtigen mit Einzugsermächtigung wird die Abgabe zum Zeitpunkt der Fälligkeit von der Stadtkasse Burgau eingezogen.

Burgau, 13. Oktober 2020  
Stadt Burgau

Stadt  Burgau

## Bekanntmachung der Stadt Burgau

### Reinhaltung der öffentlichen Straßen und Rückschnitt von Anpflanzungen

Die Stadt Burgau weist auf die bestehende Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen in der Stadt Burgau hin. Diese ist ebenso auf der Homepage der Stadt Burgau veröffentlicht oder kann im Rathaus eingesehen werden.

Nach dieser Verordnung haben die Eigentümer oder die dinglich Nutzungsberechtigten (Mieter, Pächter) von Grundstücken die Geh- und Radwege und die innerhalb der Reinigungsfläche befindlichen Fahrbahnen (einschließlich der Parkstreifen) vor ihren Grundstücken von Unrat, Staub und Schmutz freizuhalten.

Im Herbst sind die Reinigungsarbeiten bei Laubfall regelmäßig einmal in der Woche sowie insbesondere bei Bedarf (beispielsweise, wenn das Laub durch feuchte Witterung als verkehrsgefährdend einzustufen ist) durchzuführen.

Im Interesse eines sauberen Stadtbildes wird gebeten, der regelmäßigen Kehr- und Reinigungspflicht nachzukommen.

Ferner werden die Grundstückseigentümer gebeten, regelmäßig ihre Anpflanzungen zu überprüfen und wenn notwendig, die überhängenden Äste und Sträucher an den Straßen und Geh- bzw. Radwegen zurückzuschneiden.

Sollten Verkehrsteilnehmer durch die Anpflanzungen gefährdet sein, ist ein Rückschnitt zwingend notwendig. Sofern dieser nicht durch den Grundstücksbesitzer erfolgt, können diese Arbeiten im Zuge der Ersatzvornahme auch durch die Stadt Burgau auf Kosten des jeweiligen Grundstücksbesitzers durchgeführt werden.

Burgau, 24.09.2020  
STADT BURGAU

Informationen zu Corona werden  
ständig aktualisiert unter:  
[www.burgau.de/Aktuelles/  
Informationen-zu-Corona](http://www.burgau.de/Aktuelles/Informationen-zu-Corona)

ANZEIGEN



**NUR  
NOCH BIS  
14. NOV.**

## EINLADUNG ZUM GRATIS AUGEN- UND OHREN-CHECK

**BIS ZU  
100 €  
PREISVORTEIL<sup>1</sup>  
für Ihre neue Brille**

**BIS ZU  
100 €  
PREISVORTEIL<sup>2</sup>  
für Ihr neues Hörgerät**

# OSSWALD

BRILLEN · KONTAKTLINSEN · SCHMUCK

Stadtstraße 19 | 89331 Burgau

Telefon: 0 82 22 . 17 90 | [www.osswald-burgau.de](http://www.osswald-burgau.de)



Stadtstraße 41 | 89331 Burgau |

Telefon: 08222 . 96 1840 | [www.hs-burgau.de](http://www.hs-burgau.de)

**BITTE TERMIN  
VEREINBAREN!**

<sup>1</sup> Keine Barauszahlung. Je Kunde ein Gutschein. Nicht kombinierbar. Nur gültig beim Kauf von Marken-Brillengläsern. Einstärkenbrille: 50 € Preisvorteil ab 300€ Auftragswert. Gleitsichtbrille: 100 € Preisvorteil ab 600€ Auftragswert. <sup>2</sup> Preisvorteil bezieht sich auf individuellen Eigenanteil. Für gesetzl. Krankensicherte bei Vorlage einer Hörgeräteverordnung, gesetzl. Zuzahlung 10€ pro Hörgerät. Bei Privatversicherten bezieht sich der Preisvorteil auf den Hörgerätepreis. | GÜLTIG BIS 14.11.2020!



(v.l.) Personalratsvorsitzender Dr. Stefan Siemons, Erster Bürgermeister Martin Brenner, Gerhard Bucher und Wolfgang Buckel von der Hauptverwaltung.

## 47 Jahre bei der Stadt Burgau – Gerhard Bucher verabschiedet

1973 hat Gerhard Bucher bei der Stadt Burgau, noch im Alten Rathaus, seine Ausbildung als „Verwaltungsangestellter im Kommunaldienst“ begonnen. Nach seiner dreijährigen Ausbildung bekam er sogar eine „Unabkömmlichstellung des Wehrpflichtigen“ bescheinigt. So konnte Bucher zunächst für zwei Jahre in der Stadtkasse und ab Ende 1978 im Passamt tätig bleiben. Weitere Stationen in seinem Arbeitsleben waren das Standesamt, auch als Standesbeamter und wiederum die Stadtkasse. Seit fast 30 Jahren war er als Amtswart u.a. für Post, Archiv, Telefonzentrale und Information zuständig. Erster Bürgermeister Martin Brenner dankte ihm ganz herzlich seine jahrzehntelange Arbeit für die Stadt.

### Volkstrauertag

Stadt  Burgau



Der Volkstrauertag kann in diesem Jahr aufgrund der gesetzlichen Bestimmungen nur in stark reduziertem Umfang stattfinden.

In der Kernstadt Burgau und den Ortsteilen wird jeweils nur ein Gottesdienst stattfinden und die Ansprachen der Bürgermeister werden auch in der jeweiligen Kirche gehalten.

Ein offizieller Akt und eine Segnung an den Soldatendenkmälern findet nicht statt.

Wir bitten um Verständnis.

### Stadtbücherei Burgau

Stadt  Burgau



Aufgrund der aktuellen Lage bietet die Stadtbücherei folgenden Service:

- Suchen Sie im Online-Katalog verfügbare Medien aus. Bitte maximal 8 Stück.
- Schreiben Sie uns eine E-Mail mit den konkreten Titeln und der Nummer Ihres Bibliotheksausweises oder rufen Sie uns zu den Öffnungszeiten an.
- Wir bereiten Ihre Wunschmedien zur Abholung vor und benachrichtigen Sie entsprechend.
- Sie erhalten zur vereinbarten Zeit Ihr Medienpaket geschützt über das Fenster neben unserer Eingangstüre. Die Rückgabe der Bücher kann genauso erfolgen.

Natürlich ist die Rückgabe wie bisher auch über unseren Briefkasten möglich.

Bitte achten Sie auf die gültigen Hygieneregeln.

Die Räumlichkeiten der Bücherei bleiben bis voraussichtlich Ende November geschlossen.

Telefon: 08222/5062

Email: [buecherei@stadt.burgau.de](mailto:buecherei@stadt.burgau.de)

Stadt  Burgau



### Schließung der städtischen Einrichtungen

Aufgrund der Pandemielage bleiben bis voraussichtlich Ende November das Eisstadion und das Museum der Stadt Burgau geschlossen.

### Hinweise für Kunden zu Platzreservierungen für kulturelle Veranstaltungen in der Kapuziner-Halle

Aufgrund der aktuellen Abstandsregelungen möchten wir Sie darüber informieren, dass der Standort der Platzreservierungen nicht zu gewährleisten ist, wir jedoch bemüht sind, die Veranstaltungen stattfinden zu lassen. Wir bitten um Ihr Verständnis für die Einschränkungen infolge der gesetzlichen Vorgaben und bedanken uns recht herzlich.



## „Zeitgeschichte“ fürs Museum und Archiv

Freudig übernahm Erster Bürgermeister Martin Brenner, Zweite Bürgermeisterin Martina Wenni-Auinger und Kulturamtsleiter Dr. Stefan Siemons aus dem Nachlass der ehemaligen Burgauerin Maria Vaitl zeitgeschichtliche Dokumente für das Museum und das Archiv entgegen. Museums- und Archivleiter Augustin Kloiber war mit der dortigen Schriftführerin des Historischen Vereins extra aus St. Gilgen am Wolfgangsee angereist, um diese der Stadt Burgau zu übergeben. Dabei handelt es sich um Burgauer Ansichten des Kunstmalers Otto Neubrand, welche dieser um 1940 für den Mühlenbesitzer Vaitl gemalt hatte, das Schild der ehemaligen Vaitl-Mühle in der Mühlstraße sowie diverse private Fotoalben. Die Bilder werden demnächst in der Dauerausstellung des Museums im „Künstlerraum“ zu sehen sein.

## Neue Sitzbänke an Burgauer Radwegen

Im Rahmen eines LEADER-Förderprojekts wurde in den Landkreisen Günzburg, Dillingen, Heidenheim und Neu-Ulm die Radwegeinfrastruktur deutlich aufgestockt. Das Projekt dient der Qualitätsverbesserung der Radwege.

Die Stadt Burgau hat im Zuge dieses Projektes an den Burgauer Radwegen mehrere Sitzbänke installiert, welche zum Verweilen einladen. Bereits im vergangenen Jahr wurden in Burgau zwei E-Bike-Ladestationen vor dem Rathaus und dem Kultur- und Touristikamt in Betrieb genommen. Radler können hier ihr Bike kostenfrei aufladen.





Burgau hilft zusammen

## Nikolauskonvoi und Handels- und Gewerbeverein starten erfolgreich die Aktion „Heute für Morgen“

HEUTE Gutschein kaufen und MORGEN bedürftigen Familien helfen. Mit diesem Ansatz bereiten die Mitglieder des Vereins „Hinsehen und Helfen“ die nächste Fahrt des Nikolauskonvoi mit Hilfsgütern in den Süden Rumäniens vor. In diesem Jahr werden aufgrund der Einschränkungen durch Corona keine Geschenkpäckchen, sondern überwiegend Lebensmittel und Hygieneartikel gesammelt. Zusätzlich soll mit einer Gutscheinaktion der lokale Einzelhandel gestärkt und gleichzeitig der geplante Konvoi vorbereitet werden. Als starken Partner haben sich die Burgauer Vereinsmitglieder den Handels- und Gewerbeverein Burgau an die Seite geholt. Denn mit der Förderung des lokalen Einzelhandels sowie den Vorbereitungen für den geplanten Konvoi haben beide Vereine ein gemeinsames Ziel.

Wie auch schon in den letzten Jahren freuen sich die Kinder, Jugendlichen und Familien rund um Craiova über Lebensmittel, neue warme Kleidung, Hygieneartikel, Süßigkeiten, Spielwaren oder Schularartikel. Die teilnehmenden Geschäfte sind am Plakat im Schaufenster zu erkennen. Hier können alle, die helfen wollen, Gutscheine erwerben. Die Mitglieder des Vereins „Hinsehen und Helfen“ werden diese dann gegen Waren im Gutscheinwert eintauschen. Alle teilnehmenden Geschäfte finden Sie unter [www.heute-4-morgen.de](http://www.heute-4-morgen.de)

## Erntedankaltar in der Kirche St. Martin Unterknöringen

Auch dieses Jahr trafen sich wieder Frauen vom Frauenbund Unterknöringen, um den Erntedankaltar mit gespendetem Obst, Gemüse, Getreide, Kürbissen und Brot zu schmücken.

Im Rahmen des Erntedankgottesdienst wurden die Gaben von Hr. Pfarrer Simon Stegmüller geweiht.

Wir bedanken uns bei allen fleißigen Helferinnen und Spendern.

Allen Lesern und Leserinnen wünschen wir eine schöne Herbstzeit! Bleiben Sie gesund!

Ihre Vorstandschaft des Frauenbund Unterknöringen



Redaktions- & Anzeigenschluss für die Dezember-Ausgabe ist der 20. November 2020.

Bitte beachten Sie, dass der Raum für Anzeigen beschränkt ist. Buchen Sie daher rechtzeitig!

## Pfadfinderfreunde verteilen einen Adventsmoment für Zuhause und vergeben zwei Weihnachtsbäume

Leider muss dieses Jahr aufgrund der aktuellen Lage unser traditioneller Adventsbazar pausieren. Um bei Ihnen aber trotzdem die weihnachtliche Vorfreude zu entfachen, bereiten wir von den Pfadfinderfreunden ein „Mitnehmsel“ vor.

Diesen kleinen Adventsmoment kann man sich am Sonntag, den 22. November 2020 von 10-14 Uhr, gegen eine kleine Spende, vor dem Haus St. Georg abholen. Zu finden sind wir wie immer in der Brementalstraße 35 (hinter dem Kreis-Altenheim).

Zudem können Sie in dieser Zeit ein Spendenangebot für einen von zwei ca. 4 Meter hohen Weihnachtsbäumen zum Selberschlagen abgeben.

Alle Spenden kommen dieses Jahr den Kindern in Moria zu Gute. Wir danken Ihnen jetzt schon für Ihre Unterstützung und wünschen Ihnen eine schöne und besinnliche Adventszeit.

Wir danken Ihnen jetzt schon für Ihre Unterstützung und wünschen Ihnen eine schöne und besinnliche Adventszeit.

Wir danken Ihnen jetzt schon für Ihre Unterstützung und wünschen Ihnen eine schöne und besinnliche Adventszeit.



## Burgau Fotokalender 2021

Liebe Freunde meines Burgau Fotokalenders, bei meinen fotografischen Spaziergängen ging es mir vor allem darum, aus „einfachen“ Motiven mit einem künstlerischen Bezug ansprechende Bilder zu machen. Durch den Facettenreichtum in unserer schönen Stadt ist ein harmonisches Gesamtwerk entstanden.

Der Kalender ist ab sofort in der BURGAUER GALERIE Groß, Norbert-Schuster-Straße 6, 89331 Burgau, Tel. 08222/1758, erhältlich.

Friedrich Steinle

ANZEIGEN

## Orthopädische Einlagen für Arbeit, Freizeit und Sport

ORTHOPÄDIE SCHUHECHNIK

REINHOLD EHMANN

Stadtstrasse 1, 89331 Burgau

Werkstatt Tel. 08222-90230

ost-ehmann@email.de

## Goldene Regeln

für das einkaufende Publikum!

**Kauft am Platz  
Kauft im Spezial-Geschäft  
Kauft keinen Ramsch  
Gebt eure Arbeiten dem  
Handwerker im Ort**

*Damals  
wie  
heute!*



Burgau · Tellerstr. · Tel. 6604

**2-Radsteck**

**Elektro  
Deisenhofer** GmbH  
Meisterfachbetrieb!

- ✓ Planung und Installation
- ✓ Reparatur und Service
- ✓ Neubau und Sanierung
- ✓ Baustrom
- ✓ PV-Anlagen
- ✓ Biogasanlagen

Bremmentalstr. 1 · 89331 Burgau | Telefon: 0 82 22 - 41 35 0 35

E-Mail: info@elektro-deisenhofer.de | www.elektro-deisenhofer.de



## Schluss mit der Zettelwirtschaft!

Informationen sind, nicht nur in der derzeit schwierigen Situation, immens wichtig. Bisher wurden aktuelle Informationen in der KiTa am Infoboard ausgehängt oder direkt besprochen. Da die Kontakte zwischen Erziehern und Elternschaft coronabedingt auf ein Minimum reduziert werden mussten, die Eltern die KiTa nicht mehr betreten durften und somit keinen Zugang zum Infoboard hatten, erfolgte der Informationsfluss mehrerer Monate lang über diverse Elternbriefe, Handzettel oder Aushänge an den Zugängen zu den einzelnen Gruppen. Die Fenster der KiTa glichen zeitweise eher einer Plakatwand. Die KiTa Hl. Kreuz sagt nun „es reicht“ und beschreitet neue digitale Wege.

Nach der Abfrage der Emailadressen und der dazugehörigen Einverständniserklärung erhalten die Eltern nun seit dem 22.09.2020 wichtige Informationen zum Umgang mit Corona, die entsprechenden aktuellen Vorgaben, bevorstehende Veranstaltungen, die Essenspläne der kommenden Wochen u.v.m. per Email. Damit entfällt die Zeit für die Informationsweitergabe von den Mitarbeiter zu den Eltern der betreuten Kinder und schafft dafür Raum für die Absprachen zu individuellen Belangen der Kinder.

Durch die digitale Informationsmöglichkeit werden gleich zwei Fliegen mit einer Klappe geschlagen: Zum Einen werden die Mitarbeiter-Eltern-Kontakte reduziert. Zum Anderen kommt dies der Umwelt zugute, weil nicht ständig mehrere 100 Seiten ausgedruckt werden müssen, die nach dem Gebrauch sowieso nur im Müll landen würden.



Jetzt ist wieder ein wenig mehr Platz zum Aushängen von Bastelarbeiten der Kinder



## Die Kinder der KiTa Heilig Kreuz sagen DANKE

an Fa. Elektro Deisenhofer für die tollen Käppies mit ihren eingestickten Vornamen. Diese großartige Spende erhielten sie bereits während des Corona-Lockdowns.

Mit großer Freude nahmen nun auch unsere Neuzugänge diese besondere Spende entgegen.

An dieser Stelle möchten wir uns nochmals ganz herzlich bei der Fa. Elektro Deisenhofer für die tolle Unterstützung bedanken!



## Neuer Elternbeirat im Kita "Purzelbaum"

Am 15. Oktober 2020 wurde in unserer Kita "Purzelbaum" ein neuer Elternbeirat gewählt.

Wir möchten uns beim alten Elternbeirat ganz herzlich für die gelungene Zusammenarbeit bedanken und freuen uns auf die kommende Zeit mit den neuen Mitgliedern des Beirates.

Das Team der Kita Purzelbaum

## Familienstützpunkt Burgau

**Wichtiger Hinweis:** Beratungsgespräche sind bis auf Weiteres in der Grundschule Burgau unter Einhaltung der dort geltenden Hygienevorschriften möglich. Hierfür ist eine vorherige Terminvereinbarung (telefonisch oder Email) erforderlich.



Zahlreiche Unterstützungsmöglichkeiten und kostenlose Online-Veranstaltungen sind auf der städtischen Homepage im Bereich Leben & Arbeiten / Familie & Bildung aufgelistet.

Sprechstunde:

Jeden Montag, 15.30 - 17.30 Uhr

Jeden Mittwoch, 9 - 11 Uhr

Kapuziner Straße 13, 89331 Burgau

Tel. 0176 459 499 40

E-Mail: familienstuetzpunkt@stadt.burgau.de

## Lehrreiche Knirpse-Tour im Wald

Bei traumhaftem Herbstwetter konnten sich an zwei Nachmittagen Kinder im Laufalter zusammen mit ihren Mamas oder Großeltern viele Anregungen holen, wie man durch Bewegung eine gesunde Entwicklung fördern kann. Die Kinderkrankenschwester und Kursleiterin für Bewegung und Ernährung Melanie Rampp führte die Gruppen durch den Burgauer Stadtwald und gab zahlreiche Impulse durch Spiele, Lieder und kleine Herausforderungen. So durften die Kinder balancieren, hüpfen, rückwärts laufen oder tanzen und blieben auch durch eine Sammelaufgabe immer motiviert dabei. Für die Eltern hieß es, mitzumachen und mit gutem Vorbild voranzugehen. Wichtig, so die Expertein, sei es, die Körperwahrnehmung der Kinder immer wieder durch Sinnesreize anzuregen und viele Gelegenheiten für Bewegung zu schaffen. Finanziert wurde das Angebot vom Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Krumbach.

Kursleiterin Melanie Rampp

Bild: ©Familienstützpunkt Burgau



ANZEIGEN

Für Ihre  
**Weihnachtsbäckerei**  
finden Sie bei uns feinste Zutaten & Gewürze:

*Citronat und Orangeat (am Stück), Cocosraspeln, Mohn ganz & gemahlen, Nüsse, Mandeln, Rosenwasser, Bittermandeln, Lebkuchengewürz, Stollengewürz, Echte Vanille, Glühweingewürz, Aprikosen, Feigen, Datteln usw. ...*

**DROGERIE**  
Reformhaus  
**Alkobu Drogerie**  
Stadtstr. 27 · Burgau · ☎ 08222-1501  
www.alkobu.de

**malerschafbetrieb**  
CHRIS LYNCH



**Malerarbeiten**  
**Fassaden- & Innenanstriche**

Lechstraße 27 · 89331 Burgau · chris-lynch@t-online.de  
Tel. 082 22-41 05 31 · Mobil 01 71-8 03 97 82

**Imkerhonig Direktverkauf**

- Frühlings-, Sommer-, Lindenblütenhonig
- Waldhonig, Thymianhonig

Abholung (Lieferung ab 3 Gläser möglich) bei:  
**Imkerei Mehleit, Bahnhofweg 29, Burgau**  
Telefon 08222-7912

**Burgau aktuell**

**AUSTRÄGER (m/w/d) GESUCHT!**

Wir suchen ab sofort eine/n Austräger/in an jedem ersten Samstag im Monat zum Austragen von Burgau aktuell in alle Haushalte im Gebiet "hinter dem Friedhof": Friedhofstr., Galgenbergstr., Ritter-v.-Türk-Str., Edmund-Leuze-Str., St.-Barbara-Str., St. Martin-Str. usw.

**Wir bitten um Meldung beim Verlag:**  
**Fischer-Medienteam, Tel. 0171-7964619**  
**E-Mail: samuel@fischer-medienteam.com**



Die Kommandanten der Feuerwehren der Stadt Burgau, stellvertretend für alle Aktiven und für die Vereine. Vorne von links: Anton Stegherr (Feuerwehrverein Oberknöringen), Markus Blaha und Christian Blaha (FF Oberknöringen) sowie Markus Dir (FF Limbach). Dahinter: Michael Spring und Thorsten Findler (FF Unterknöringen) sowie Andreas Lerner und Ulrich Mändle (Löschgruppe Großanhausen). Rechts: Hans-Peter Merz (vorne) sowie Matthias Imminger und Christian Schneider (FF Burgau). Nicht auf dem Bild: Michael Dotschkal, Kommandant der FF Limbach.

## Wenn sie gebraucht werden sind sie vor Ort: Die Freiwilligen Feuerwehren der Stadt Burgau stellen sich vor

Die Markgrafenstadt zählt mit ihren Stadtteilen inzwischen mehr als 10.000 Einwohner. Weniger bekannt ist: Mit der Freiwilligen Feuerwehr Burgau als Stützpunktwehr und der Löschgruppe Großanhausen sowie den Stadtteilfeuerwehren Oberknöringen, Unterknöringen und Limbach leisten rund 200 Feuerwehrmänner und -frauen aktiven Feuerwehrdienst. Hinzu kommen gut 30 Jugendliche in den Jugendfeuerwehren.

Eine Freiwillige Feuerwehr ist eine gesetzlich vorgeschriebene kommunale Einrichtung. Das Aufstellen, Ausrüsten und Unterhalten ist eine Pflichtaufgabe jeder Kommune. Ihren Dienst, bei Bränden, Unfällen, Überschwemmungen oder ähnlichen Ereignissen Hilfe zu leisten, verrichten die Aktiven rein ehrenamtlich – auch wenn manchmal der Glaube verbreitet ist, sie würden dafür bezahlt werden, wenn es darum geht, Menschen, Tiere oder Sachwerte zu retten, zu löschen, zu bergen und zu schützen. Was nicht zu den Aufgaben einer Feuerwehr zählt und sofern keine unmittelbare Gefahr davon ausgeht, ist das Reinigen von Straßen oder das Entfernen von Bäumen. Ähnliches gilt für das Absichern von Veranstaltungen, wie Fronleichnamprozessionen, Faschings- oder Martinsumzüge. Dennoch übernehmen die Feuerwehren diese Dienste gerne, um den Gästen einen möglichst sicheren Veranstaltungsablauf zu garantieren. Ohne deren Mithilfe wäre vieles nicht durchführbar. Dass eine Feuerwehr erst dann aktiv wird, wenn ein Unglücksfall eingetreten ist, ist falsch. Die Aufgaben reichen von Brandsicherheitsdiensten bis hin zum Aufklären der Bürger über Gefahren und Sicherheitsvorkehrungen.

Kommt es zu einem Unglücksereignis, wird schnelle Hilfe erwartet. Diese kann jedoch nur gewährleistet werden, wenn ausreichend ausgebildetes Personal zur Verfügung steht.

Auch wenn die Anzahl der aktiven Feuerwehrmänner und -frauen für eine Stadt wie Burgau zunächst hoch erscheint:

200 Aktive sind gerade einmal 2 Prozent der Einwohner Burgaus und viele von ihnen sind von Berufs wegen nicht immer verfügbar. Bürgerinnen und Bürger sind jederzeit willkommen, ihre Feuerwehr in ihrem Stadtteil zu unterstützen.

Wer die Feuerwehr ruft, der muss auch für die Kosten aufkommen – das stimmt natürlich nicht. Handelt es sich dagegen um einen „Scherzanruf“, der einen möglicherweise echten Einsatz blockiert, kann es teuer werden. Blaulicht und Martinshorn sind auch nicht dazu da, um sich als Feuerwehr wichtig zu machen, sondern gesetzlich vorgeschrieben, um möglichst schnell den Einsatzort zu erreichen.

### Warum zur Freiwilligen Feuerwehr?

„Als Kind stand ich immer am Straßenrand, wenn die großen roten Autos mit „Tatütata“ und Blaulicht an mir vorbeifuhren. Schon damals hatte ich den Wunsch, dort mitzumachen.“ Tim Asseburg (43) ist aktives Mitglied der FF Oberknöringen. „Im Laufe meiner mehr als 27-jährigen Feuerwehrzeit wohnte ich in verschiedenen Orten und war immer in den dortigen Feuerwehren aktiv. Es ist schön, wenn nach einem Einsatz Menschen kommen und „Danke“ sagen. Das Gefühl, in Notlagen da zu sein, die Gesichter der Betroffenen zu sehen, wenn diesen bewusst wird, dass ihnen geholfen wird, ist unbeschreiblich. Dasselbe gilt für den Zusammenhalt in unseren Feuerwehren.“

„Wir helfen genauso, wie unsere männlichen Kameraden.“ Daniela Kugler ist seit 1997, Mareike Findler seit 2013 aktives Mitglied bei der FF Unterknöringen, beide sind Atemschutz-



Die Feuerwehrfrauen der FF Unterknöringen: Mareike Findler (links) und Daniela Kugler.

geräteträger. Dadurch, dass sie zuvor bereits der Jugendfeuerwehr angehörten, sehen sie gleichzeitig eine Vorbildfunktion: Der Unterköringer Wehr gehören derzeit immerhin 17 Jugendliche an, die später zu den Aktiven wechseln werden. „Wir sind als Feuerwehrfrauen absolut in die Mannschaft integriert. Es geht um die Gemeinschaft und um die Kameradschaft. Es ist ein Hobby, das Sinn macht.“ In vielen Feuerwehren sind es nicht selten die Feuerwehrfrauen, Hausfrauen oder halbtags Beschäftigte, die untertags die Alarmierungsbereitschaft sichern.



Tobias Gerstmayer (Jugendfeuerwehr Oberknöringen)

## Willkommen bei der Jugendfeuerwehr!

„Mir gefallen die interessanten Übungen und das Technische, man ist viel draußen und vor allem das Miteinander macht Spaß. Man unternimmt auch außerhalb der Feuerwehr sehr viel.“ Tobias Gerstmayer (16) gehört seit knapp drei Jahren der Jugendfeuerwehr Oberknöringen an. Mit 18 wird er zur aktiven Mannschaft wechseln. „Helfen, wenn man einen braucht“, nennt es Tobias Gerstmayer kurz und bündig.

Was geht denn so alles ab bei der Jugendfeuerwehr? Ab einem Alter von zwölf Jahren kann man Mitglied werden. Neben klassischen Übungen mit der Ausbildung und Vorbereitung auf den späteren aktiven Dienst – ein Lernen auch für

das Alltagsleben und Verantwortung zu übernehmen – stehen vor allem Spiel und Spaß im Vordergrund. „Highlights sind natürlich die Drehleiter und das Feuerwehrboot“, sagt Thomas Berger, Jugendwart bei der FF Burgau. Hoch im Kurs stehen Zeltlager, Grillfeste und Ausflüge – „eben das Wir-Gefühl“. Andreas Lerner, Jugendwart der Löschgruppe Großanhausen, betont: „Unsere Jugendgruppen sind es, die unseren Nachwuchs sichern.“

## Die FF Burgau

Als Stützpunktwehr des Inspektionsbereichs Burgau ist sie bei größeren Einsätzen auch außerhalb des Stadtgebiets für die Ergänzung der örtlichen Feuerwehren zuständig. Zum Einsatzgebiet zählt auch ein 20 Kilometer langes Teilstück der Autobahn A 8. Aus diesen Gründen verfügt sie über eine entsprechende Ausrüstung und einen speziellen Fuhrpark mit 14 Fahrzeugen, wie Einsatzleitwagen, Drehleiter, Tanklöschfahrzeug oder Großraumlüfter. Dieser wurde seinerzeit von Burgauer Unternehmen mitfinanziert. Für viele Betriebe ist es eine Selbstverständlichkeit, bei ihnen beschäftigte aktive Feuerwehrleute für Einsätze freizustellen. Die FF Burgau zählt derzeit 115 Aktive und zwölf Jugendliche.

Dennoch sind die Stadtteilwehren Burgaus von unschätzbarem Wert: „Sie verfügen über genaueste Ortskenntnisse, sind im Ernstfall die ersten vor Ort und können dadurch Leben retten“, betont Hans-Peter Merz, Kommandant der FF Burgau und federführender Kommandant in Abstimmung mit den Kommandanten der Stadtteilwehren.

## Die Löschgruppe Großanhausen

Großanhausen sah sich seinerzeit zu folgenden Überlegungen veranlasst: Sich mit der Nachbarwehr zusammenzuschließen, sich komplett aufzulösen oder sich als Löschgruppe der FF Burgau anzuschließen und damit den Standort Großanhausen samt dem Fahrzeug zu erhalten. Man hatte sich für Letzteres entschieden, ihr eigenes Vereinsleben hat die Löschgruppe mit 18 Aktiven dennoch nicht aufgegeben. Seit 2010 gibt es eine Jugendgruppe mit 18 Kindern, betreut unter dem Mantel des Vereins und mit dem Ziel, die Altersgruppe zwischen acht und 16 Jahren an das Dorfleben und an den Verein heranzuführen und zu integrieren. Die Jugendfeuerwehr selbst besteht aus sechs Jugendlichen.



Bild: FF Oberknöringen

## Die FF Oberknöringen

Manche Bürger sind sich gar nicht bewusst, dass auch Oberknöringen eine eigene Feuerwehr hat. Sie besteht derzeit aus 23 Feuerwehrmännern und einer Feuerwehrfrau. Fünf Jugendliche gehören der Jugendfeuerwehr an. Das in 400 Stunden in Eigenleistung aufgebaute allradbetriebene Tragkraft-

## 12 AUS DEN VEREINEN

spritzenfahrzeug verfügt neben der Normbeladung über zusätzliches Equipment für Sturm- und Hochwassereinsätze sowie über ein Schlauchboot.

Derzeit strebt die FF Oberknöringen in Zusammenarbeit mit der Stadt Burgau auch den Aufbau einer Kinderfeuerwehrgruppe an. Es ist vorgesehen, zunächst und soweit Corona-bedingt möglich, mit Kindern von aktiven Kameraden eine Art Probetrieb anlaufen zu lassen. Je nachdem, welche Kapazität an Betreuungspersonal zur Verfügung steht, könnten dann weitere Kinder dazu stoßen.



Bild FF Unterknöringen: Ulrike Vogeke

### Die FF Unterknöringen

30 Aktive, davon zwei Feuerwehrfrauen und 17 Jugendliche und davon ebenfalls zwei weibliche – so präsentiert sich derzeit die FF Unterknöringen. Ein wichtiges Thema ist dort jedes Jahr die jährliche Brandschutzerziehung an der Grundschule Unterknöringen für die Schülerinnen und Schüler der dritten Klasse. Die Aufgabe der Hydrantenkontrolle – damit im Ernstfall auch genügend Wasser aus den Strahlrohren kommt – übernimmt jedes Jahr die Jugendfeuerwehr. Neben der Brandbekämpfung umfasst das Aufgabengebiet der FF Unterknöringen weiter die Bereiche Atemschutz, Chemieschutz und technische Hilfeleistung. Demnächst wird sie ein neues Löschgruppenfahrzeug LF 10 als Ersatz für das LF 8, Baujahr 1993, erhalten.



Bild FF Limbach: Leonhard Mehrfeld

### Die FF Limbach

Mit 30 Feuerwehrleuten, davon fünf Feuerwehrfrauen sowie drei Jugendlichen und von diesen wiederum ein Mädchen, ist auch der Stadtteil Limbach personell gut aufgestellt. Eine Jugendfeuerwehr hat die FF Limbach zwar nicht, dafür werden Jugendliche ab 16 Jahren direkt während des Übungsbetriebs ausgebildet und in die aktive Wehr integriert. In Zukunft wird auch die FF Limbach im Bereich Atemschutz unterstützen. Derzeit ist als Ersatz für das Löschgruppenfahrzeug LF 8, Baujahr 1988, ein neues Mittleres Löschfahrzeug (MLF) in Beschaffung. Brennpunkt war in Limbach bereits mehrmals der Kreisverkehr an der Staatsstraße 2510. Im Zeitraum von Dezember 2019 bis Januar 2020 wurde die Wehr zu vier nahezu identischen Unfällen gerufen.

Sie unterstützen die aktive Wehr in allen Belangen, auch in der Jugendarbeit, sie tragen, von Grillabenden über Ausflüge bis hin zum besinnlichen Adventszusammensein, zu Kameradschaft und Zusammenhalt bei. Die Feuerwehrvereine präsentieren die Wehr bei kirchlichen Veranstaltungen mit Vereinsfahne und Fahnenabordnung nach außen, organisieren Feste und pflegen die Kontakte zu den Partnergemeinden Burgau in der Steiermark und Knöringen in der Pfalz. Schade, dass wegen Corona in diesem Jahr in Unterknöringen das Gartenfest nicht stattfinden konnte. Feuerwehrvereine und die Pflege von Brauchtum liegen eng beisammen – vom Maibaumstellen in Limbach, dem Schnitzen der Kürbisgeister in Großanhausen bis hin zum Dorfnikolaus in Oberknöringen.

### Ich will Feuerwehrmann/Feuerwehrfrau werden!

Jeder ist willkommen. Der Beitritt in den aktiven Feuerwehrdienst oder zur Jugendfeuerwehr ist völlig unkompliziert. Bei einem Übungsabend der jeweiligen Stadtteilfeuerwehr bietet sich schnell die Möglichkeit, ins Gespräch zu kommen und sich ein Bild von Mannschaft und Gerätehaus zu machen. Informationen gibt es auf der Internetseite der Stadt Burgau „[www.burgau.de](http://www.burgau.de)“ unter der Rubrik „Vereine“ sowie auf den Seiten „[www.feuerwehr-burgau.de](http://www.feuerwehr-burgau.de)“, „[www.feuerwehr-oberknoeringen.com](http://www.feuerwehr-oberknoeringen.com)“ und „[www.feuerwehr-unterknoeringen.de](http://www.feuerwehr-unterknoeringen.de)“.

Die Stadt Burgau darf mit Recht stolz auf ihre Feuerwehren sein. Manchen Bürgerinnen und Bürgern ist nicht immer bewusst, was dort und was vor allem in der Freizeit geleistet wird – vieles geschieht im Hintergrund. Und sie sind zu jeder Zeit da, wenn man sie braucht. (pew)



Maibaumstellen in Limbach: Die Feuerwehrvereine tragen auch zur Pflege des Brauchtums bei. Bild: Leonhard Mehrfeld



*Übungen, Spiel und Spaß: In Großanhausen gibt es seit 2010 eine Jugendgruppe mit 18 Kindern.*

*Thomas Berger (links) und Andreas Lerner: Beide sind Jugendwarte.*



*Die FF Burgau nach einer Einsatzübung im letzten Jahr mit 80 Aktiven und 15 Fahrzeugen.*




und die  
Stadt  Burgau

# Ferienbetreuung 2020

in Burgau, ehemalige Hausmeisterwohnung  
der Grundschule Burgau, Remsharter Str. 2

**1 Woche Herbstferien 02. - 06.11.**  
jeweils von 7:30 Uhr bis 16.00 Uhr

Anmeldeformular im Internet  
[www.kinderschutzbund-guenzburg.de](http://www.kinderschutzbund-guenzburg.de)  
INFO unter: Kinderschutzbund Günzburg  
Tel. 08221-2785901

### Grüngutentsorgung

Herbert Blaschke, Nussbacherhof, Tel: 1241;  
Öffnungszeiten März bis November:  
Mi: 14 - 18 Uhr; Fr: 14 - 17 Uhr; Sa: 9 - 13 Uhr

### Abfallentsorgungsanlagen

Pyrolyse - Remsharter Straße 51, Tel: 96030  
Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8 - 15:45 Uhr, Mi: 8 - 17:30 Uhr,  
jeden 1. Samstag im Monat: 8 - 11:45 Uhr

### Kreisbauhof-Wertstoffhof

Industriestr. 39, Tel: 2602  
Öffnungszeiten: Fr: 15 - 17 Uhr, Sa: 9 - 12 Uhr

### Abholung von Abfall-, Papier-, Plastik-, Biomüll

Die Abfuhrtermine entnehmen Sie bitte folgender  
Internetseite: <http://kaw.landkreis-guenzburg.de/>

## IMPRESSUM: Stadtzeitung Burgau aktuell

Herausgeber: Stadt Burgau - V. i. S. d. P.: Erster Bürgermeister Martin Brenner  
Redaktion: Kulturamt, Dr. Stefan Siemons, Gerichtsweg 8, 89331 Burgau, Tel. 08222-400640  
E-Mail: [burgau-aktuell@burgau.de](mailto:burgau-aktuell@burgau.de), Internet: [www.burgau.de](http://www.burgau.de)  
Verlag: Fischer-Medienteam, Samuel P. Fischer, Zengerlestr. 3, 89331 Burgau  
Tel. 08222-9616642, E-Mail: [samuel@fischer-medienteam.com](mailto:samuel@fischer-medienteam.com)  
Druck: RÖDERER Medienproduktion, Markgrafenstraße 7, 89331 Burgau  
Telefon 08222-96610, Telefax 08222-966130, [www.roederer-druck.de](http://www.roederer-druck.de)  
Auflage: 4750 Exemplare;  
kostenlose Verteilung an alle Haushalte der Stadt Burgau  
Erscheinung: jeden ersten Samstag des Monats



Anzeigen- und Redaktionsschluss: 12 Arbeitstage vor Erscheinung.

Urheberrechte: Alle in diesem Magazin abgedruckten, namentlich gekennzeichneten Beiträge sind urheberrechtlich geschützt. Die meisten Beiträge und Bilder sind aus nicht geschützten Internetseiten oder von E-Mails der Leser. Aus der Veröffentlichung kann nicht geschlossen werden, dass die abgedruckten Beiträge frei von gewerblichen Schutzrechten sind. Für den Fall, dass in diesem Blatt unzureichende Informationen enthalten sein sollten, kommt eine Haftung nur bei grober Fahrlässigkeit des Herausgebers oder des Autors in Frage. Fremde redaktionelle Beiträge sind mit dem Namen des Verfassers gekennzeichnet und geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Sollte kein Name angegeben sein, so war auf der Internetseite auch keiner angegeben. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung zugesandter Beiträge oder Manuskripte. Wir behalten uns vor, Beiträge zu kürzen. Die Verwendung der hier abgedruckten Texte, auch in Teilen, ist nur in Absprache mit der Redaktion gestattet. Bei Bildern ohne Bildnachweis liegen die Rechte bei der Stadt Burgau.



## THEATERPROGRAMM

### Empfänger unbekannt

Schauspiel nach einem im Jahr 1938 in Amerika erschienenen Briefroman von Kressmann Taylor. Er ist ein bewegendes Dokument über das zersetzende Gift des Nationalsozialismus. Hochaktuell und beklemmend zeigt dieses Schauspiel hellsichtig, wie anfällig der Mensch für totalitäre Ideologien ist.

### Helden

Benji und Gloria wollen wahre Helden werden. Benji ist ein Zauberer, der immer nur Teetassen zaubert und Gloria ist gelb und rot, hat nur einen Flügel, zwei kleine Hörnchen auf dem Kopf und jede Menge Lust auf Abenteuer!

### Ein Schaf fürs Leben

In einer kalten Winternacht stapft der hungrige Wolf durch den Schnee, auf der Suche nach einem Leckerbissen. Da trifft er auf das Schaf und hat es sofort zum Fressen gern. Das arglose Schaf ist begeistert von dem höflichen, gebildeten Wolf und dem nächtlichen Ausflug. So beginnt eine aufregende und wunderbare Reise durch die Nacht, die ganz anders endet, als gedacht.

### Termine

#### November bis Anfang Dezember

Sa 07.11. | 20 Uhr | Empfänger unbekannt | Schauspiel  
So 08.11. | 16 Uhr | Empfänger unbekannt | Schauspiel  
Fr 13.11. | 20 Uhr | Empfänger unbekannt | Schauspiel  
Sa 14.11. | 16 Uhr | Empfänger unbekannt | Schauspiel  
Fr 19.11. | 20 Uhr | Empfänger unbekannt | Schauspiel  
So 22.11. | 16 Uhr | Ein Schaf fürs Leben | Familientheater  
Fr 04.12. | 20 Uhr | Hamlet for you | Komödie  
So 06.12. | 16 Uhr | Ein Schaf fürs Leben | Familientheater

**Alle November-Termine sind aufgrund der aktuellen Corona-Lage abgesagt. (Dezember-Termine unter Vorbehalt) Eventuelle Nachholtermine werden bekannt gegeben.**

**Letzte Vorstellung  
Premiere**

### Platzbuchung online

Karten unter [www.neues-theater-burgau.de](http://www.neues-theater-burgau.de)

Infotelefon 0177-589 25 85

Di + Fr 10-12 Uhr | Mi + Do 16-18 Uhr

Karten- und Gutscheinverkauf im Theater Do 16-18 Uhr

### Newsletter

Sie möchten immer rechtzeitig wissen, was gespielt wird?

Dann tragen Sie sich bitte in den Newsletter-Verteiler auf unserer Homepage ein. Sie bekommen dann einmal im Monat alle Infos über die Termine und Stücke.



Robert-Bosch-Straße 2

0177-589 25 85

Platzbuchung online unter

[www.neues-theater-burgau.de](http://www.neues-theater-burgau.de)

Alle Jahre wieder?

## Kinder gestalten Christbaumschmuck

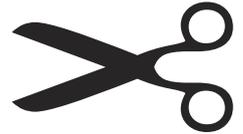
In diesem Jahr wird das anders sein: Corona bestimmt weite Teile unseres Lebens. Dennoch werden wir auch unter diesen Rahmenbedingungen fröhlich Weihnachten feiern. Schließlich fand das erste Weihnachtsfest in Bethlehem unter wesentlich schwierigeren Bedingungen statt – und viele andere Weihnachten auch. Gerade für die Kinder soll es ein Frohes Fest sein.

Burgau aktuell bietet in diesen düsteren Zeiten die Möglichkeit, einen Christbaum von Kindern gestalten zu lassen. Vor dem Rathaus wird dieses Jahr ein Christbaum stehen und die

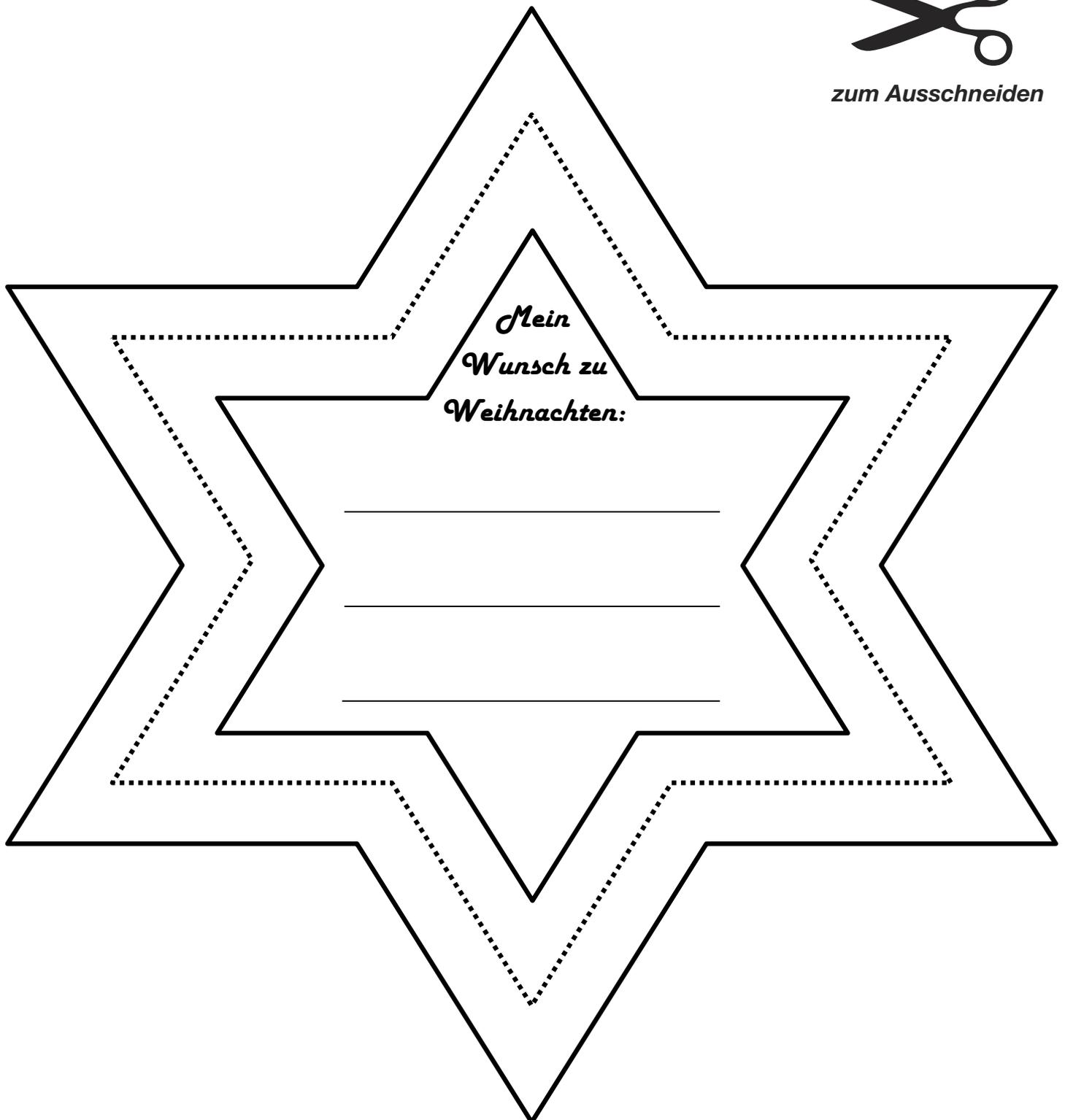
Kinder sind aufgerufen, die Malvorlagen selbst künstlerisch zu gestalten und einen persönlichen Wunsch für sich, die Familie und Freunde oder unsere Stadt zu formulieren.

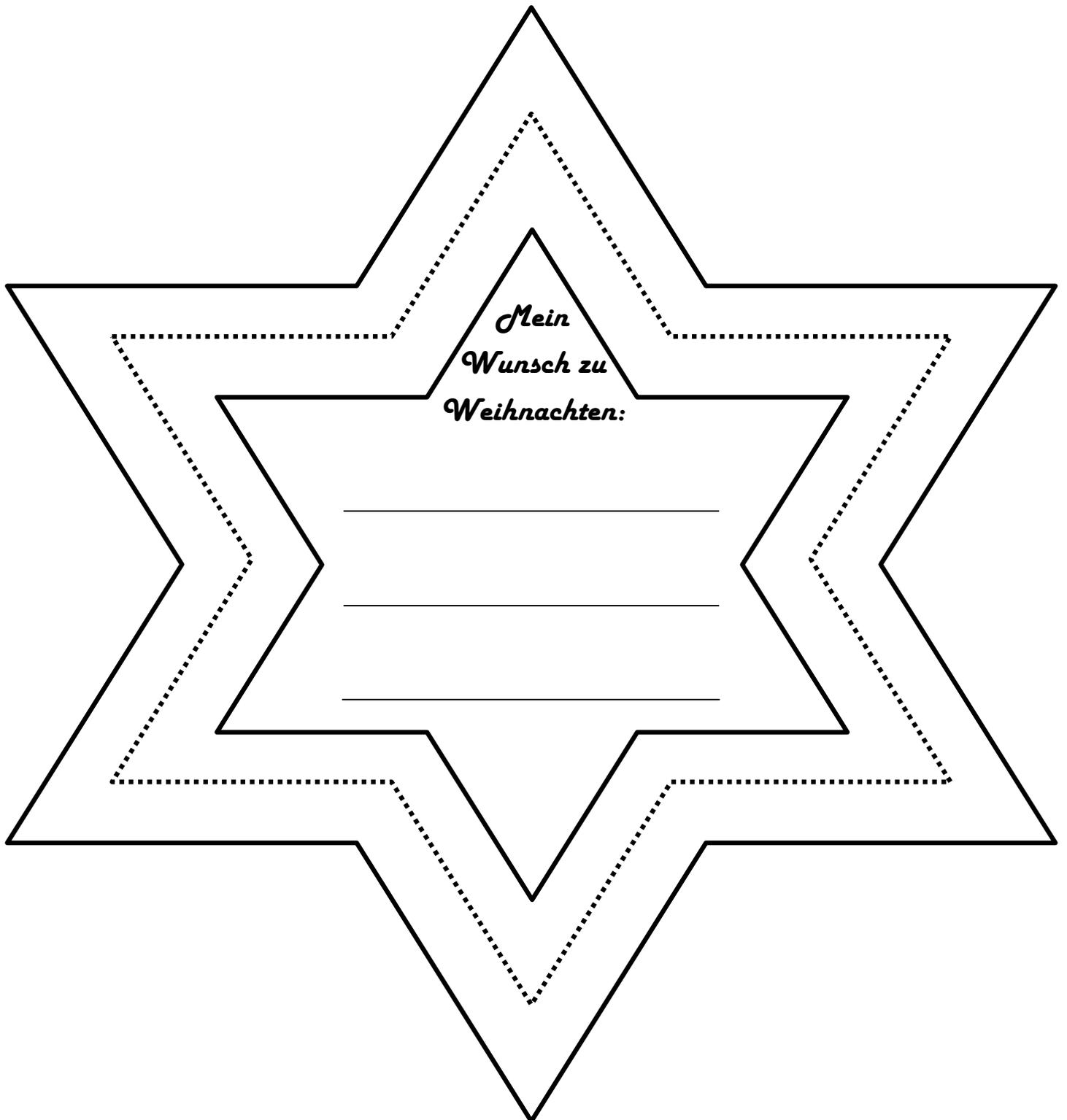
Die fertig gestalteten Sterne und Kugeln werfen Sie einfach **bis 22. November** in den Briefkasten des Rathauses. Anschließend werden sie laminiert und am Christbaum vor dem Rathaus aufgehängt.

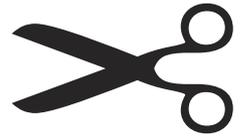
Wir freuen uns auf viele kreative Beiträge junger Künstlerinnen und Künstler.



*zum Ausschneiden*







*zum Ausschneiden*



*Mein Wunsch zu Weihnachten:*

---

---

---



*Mein Wunsch zu Weihnachten:*

---

---

---

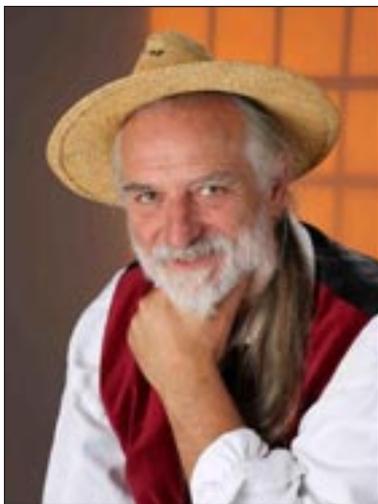


05.12.2020 Kapuziner-Halle  
**Double Drums – Groovin`Christmas –  
 X-Mas Percussion Show**

Das preisgekrönte Percussion Duo Double Drums zeigt, wie viel Rhythmus in Weihnachten steckt. Nichts ist vor ihnen sicher. Auch nicht das Besteck der Weihnachtsbäckerei.

Die rhythmische Nuss wird geknackt und die weihnachtliche Vorfreude mit explosiven Trommeleinlagen gelebt. Ein abwechslungsreiches Weihnachtsspektakel, mal freudig-energetisch, mal besinnlich, mal voller Humor.

Foto: Lars Ternes



18.12.2020 Kapuziner-Halle  
**Ein schwäbischer Abend mit  
 Dentatus – Dialekt vom Feinsten**

Dentatus vom Eichberg mal nicht als Ritterpoet. Er präsentiert an diesem Abend seine schwäbischen Mundartverse. Mit einem liebevollen Blick auf den Schwaben und seinen Dialekt werden auf humorvolle Weise Eigenheiten der Schwaben aufgezeigt und alte, fast vergessene Wörter in Gedichtform präsentiert. Auch das Thema „Burgau“ soll nicht zu kurz kommen.

Ein Abend für Schwaben und „au Zuazogane“.

Foto: Ferdinand Götzlich



29.12.2020 Kapuziner-Halle  
**Jahresabschlusskonzert mit den  
 Philharmonia Schrammeln**

Das schon zur Tradition gewordene Jahresabschlusskonzert beschließt die Konzertsaison 2020. Wie immer treten renommierte Meister ihres Fachs aus dem Bereich Klassik auf die Burgauer Bühne, um beschwingt das Jahr im Dreivierteltakt zu verabschieden. Dieses Jahr werden die Philharmonia Schrammeln diesen Konzertabend gestalten.

Die Philharmonia Schrammeln sind seit Jahrzehnten eine Institution in Wien und sind in der glücklichen Lage, die Wiener Schrammelmusik weitgehend original präsentieren zu können.

Alle Besetzungsvarianten des historischen Schrammelquartetts können dadurch realisiert werden: Terzett aus den beiden Geigen mit Kontragarre, wahlweise zum Quartett erweitert durch die G-Klarinette oder die Alt-Wiener Knöpferlharmonika, aber auch die gerade für die beim Jahresabschlusskonzert interessante Quintettbesetzung.

Foto des Ensembles: Stefan Hromada

• Geschwister Niederbacher 24.10.2020: Veranstaltung wird verschoben auf den 01.10.2021

• Maffay Pur – 20.11.2020: Veranstaltung wird verschoben auf den 29.10.2021

Für die oben genannten Veranstaltungen gilt: Bereits ausgestellte Tickets behalten ihre Gültigkeit oder können an den dementsprechenden Vorverkaufsstellen zurückgegeben.

**Kapuziner-Halle Burgau, Kapuzinerstr. 9-11**

Beginn: 20 Uhr. Einlass: 19 Uhr.

(wenn nicht anderweitig angegeben)

**Kartenvorverkauf**

[www.burgau.de](http://www.burgau.de)

**Kulturamt Stadt Burgau, Gerichtsweg 1, Burgau**

Tel. 08222 / 4006 42

**Buchhandlung Pfob, Mühlstraße 1, Burgau**

**Wachszieherei Bader, Norbert-Schuster-Str. 2, Burgau**



Hinten (v.l.n.r) Johann Müller, Gerhard Brenner, Monika Tippel u. Diözesanpräses Wolfgang Kretschmer; vorne (v.l.n.r) Dieter Joas, Präses Simon Stegmüller.

## Kolpingsfamilie zieht Bilanz

Die Mitglieder der Burgauer Kolpingsfamilie waren froh, die für März geplante Generalversammlung jetzt am 10. Oktober unter der Beachtung der Hygienevorschriften wegen Corona abhalten zu können. So konnte das Jahresprogramm von 2019 bis März 2020 noch vollständig angeboten werden mit: Messe am Antonele, Beteiligung am Pfarrfest, am städtischen Ferienprogramm und Donau-Tal-Radel-Spaß, Bergmesse, Theaterfahrt, Behindertenkaffee, Martinsprozession, Nikolausaktion und Behindertenfasching. Die Treffen der Krabbelgruppen und Stammtische fanden statt. Die Vorstandschaft der Kolpingsfamilie bedauerte, dass seit April keine Veranstaltungen mehr angeboten werden konnten. Vorsitzender Dieter Joas kündigte

an, dass St. Martin im November diesmal in einem ganz anderen Rahmen stattfinden wird, aber die Nikolausbesuche im Dezember bei Familien so nicht angeboten werden können. Mutig blicken die Kolpinger trotzdem nach vorne, planen am Kolpinggedenktag, 28. November auch die Adventfeier um 19:30 Uhr im AMH abzuhalten. Für langjährige Mitgliedschaft wurden geehrt: Ilona Ehrlich, Monika Tippel (25 Jahre), Gerhard Brenner, Johann Müller (50 Jahre) und Kurt Kahlert (60 Jahre).

Im vorausgegangenen Gottesdienst wurde Pfarrer Simon Stegmüller von Diözesanpräses Wolfgang Kretschmer im Amt des Burgauer Kolpingpräses urkundlich noch offiziell bestätigt.

## Mitgliederversammlung des Krankenpflegevereins Burgau

Höhepunkt bei der Mitgliederversammlung des Krankenpflegevereins Burgau e.V. war die Mitgliederehrung. Auf dem Bild sind in der Mitte (rechts) Franz Hönig (Ernennung zum Ehrenvorstand), links in der Mitte der frühere Stadtpfarrer Karl Thoma (hat den Pflegeverein im Jahre 1979 wieder ins Leben gerufen) und die anwesenden geehrten Mitglieder zu sehen. Diese wurden mit einer Urkunde und einem Geschenk bedacht. Links auf dem Bild der Bürgermeister der Stadt Burgau, Herr Martin Brenner und ohne Urkunde, Frau Bolg (2. Vorstand) und der 1. Vorstand Josef Knöpfle.

Weitere Themen waren in der voll besetzten Halle des Albertus-Magnus-Heimes in Burgau (vorher hat Herr Stadtpfarrer eine wunderschöne Messe für die verstorbenen und lebenden Mitglieder des KPVs zelebriert und die Fahrzeuge gesegnet) der Bericht des Vorstandes, die Verabschiedung eines Neuentwurfes der Satzung des KPVs und die vorgesehene Investitionen. Die Versammlung endet mit einem Imbiss und anregenden Gesprächen der Jubila-





Bild von links: Pflegedienstleitung für den ambulanten Dienst Frau Christa Buggele-Wagner, Martina Wenni-Auinger, 2. Vorsitzende Frau Helga Bolg, Georg Findler, geschäftsführender 1. Vorstand Josef Knöpfle.  
Bild: Krankenpflegeverein Burgau

## Spende für den Krankenpflegeverein Burgau

Der Krankenpflegeverein Burgau freut sich sehr über eine Spende von Georg Findler und Martina Wenni-Auinger für ihre Tagespflege. Beide übergaben den Erlös von 350 Euro aus dem Verkauf des Buches „Pilgern in Burgau“ an den Vorstand und die Pflegedienstleitung des Krankenpflegevereins, die das Geld zur freien Verfügung bekamen, um damit ihren Bewohnern etwas Gutes tun zu können.

## Hygienestationen mobil einsetzbar

Mit freundlicher Unterstützung der Firma Munk Steigtechnik, Günzburg, wurden einige Kirchen, Unternehmen wie der Krankenpflegeverein Burgau e.V., Einrichtungen usw. mit Hygiene-Stationen ausgestattet, um die Hygienekonzepte der Corona-Pandemie optimal umsetzen zu können.



Die Hygiene-Stationen der Fa. Munk Steigtechnik funktionieren auf „Bewegung“ und können an allen Zugängen mobil eingesetzt werden.

Voranzeige: Frau Mengele Lisa backt beim Weihnachtsmarkt Kühle - der Reinerlös soll dem Krankenpflegeverein Burgau e.V. zu Gute kommen!

ANZEIGEN



# G

LANDGASTHOF JEHLE

seit 1903

einfach gut essen

Landgasthof Jehle

Pfarrer-Völk-Straße 22  
89331 Burgau/Limbach  
Telefon 08222-1602  
[www.gasthof-jehle.com](http://www.gasthof-jehle.com)

wir freuen uns auf Sie




Meisterbetrieb  
seit 20 Jahren

Unsere Leistungen:

- eingehende Standort-Beratung und Entwurfsskizzen für jeden Geschmack
- Bäume, Sträucher, Solitärgehölze, Rosen und Stauden in jeder Größe und nach Ihrer Wahl
- Geländemodellierung und Rodung
- Anlage von Teichen und Bachläufen
- Holzbau, Pergola und Zäune
- unser sehr hoher Qualitätsstandard
- Stein- und Holzterrassen-Sitzplätze
- Anlage von Wegen, Mauern und Treppen mit Natur- und Kunststeinen sowie Pflaster aus aller Welt
- Rollrasen und Rasen-Ansaaten
- Bewässerungsanlagen und Mähroboter
- Ganzjahrespflege Ihres Gartens

R. Gashi GbR  
Zeppelinstraße 10  
89331 Burgau  
Tel. 0 82 22/41 16 44  
Mobil 0172/8 25 62 10

GASHI

Garten & Landschaftsbau  
Pflaster · Pflanzungen · Pflege

www.gashi-galabau.de · info@gashi-galabau.de



(v.l.n.R.): Gerhard Konrad (LG Herren III-IV), Norbert Knoller (Ehrenscheibe & Aufgelegt), Alexander Kindig (LP Junioren & Herren I-II), Harald Stöckle (LP Herren III-IV, Anna Feldengut (LG Juniorinnen & Damen I-IV), Moritz Möller (LG Schüler & Jugend). Bild (Privat, fotografiert von Michael Jordan)

Stadtmeisterschaft der Burgauer Schützen

## Die Wanderscheibe der Stadt Burgau wechselt wieder zu den Königlichen

Zum 33. Mal traten die Burgauer Schützenvereine heuer unter nicht ganz einfachen Corona-Bedingungen mit viel Abstand in der Burgauer Schießanlage an, um aus ihren Reihen die Stadtmeister zu küren und sich am besten Blattl zu versuchen.

„Ein Blattl muss fallen“ lautet eine alte Schützenweisheit. Zwar haben Topschützen theoretisch die besseren Chancen, aber auch ein „hineingezittertes“ Blattl kann den Sieg bringen. Um Vor- und Nachteile unter den Schützen auszugleichen, wurden die Ergebnisse der Pistolenschützen aufgewertet und die der aufgelegt schießenden Teilnehmer mit einem Abschlag versehen. Vom hohen Leistungsniveau zeugt, dass von den 37 angetretenen Schützen (18 aus Burgau, 13 aus Oberknöringen und 6 aus Limbach) ganze 16 Teilnehmer einen Teiler unter 100 hatten. Unter den besten 10 waren alle Altersklassen vertreten. Dennoch mussten sich alle Norbert Knoller geschlagen geben, der aufgelegt mit dem Gewehr einen gewichteten 21,4 Teiler erzielen konnte und damit die Ehrenscheibe der Stadt Burgau in Empfang nehmen konnte und nun für ein Jahr sein Eigen nennen kann. Mit einem 23,5 Teiler musste sich Ingo Eberl aus Oberknöringen und mit einem 30,8 Teiler mit der Luftpistole auch der Bundesligaschütze, frühere Junioren Weltmeister und 2. Schützenmeister Alexander Kindig knapp geschlagen geben. Auf den weiteren Plätzen folgten mit einem 33,7 Teiler Moritz und mit einem 34,1 Teiler Vinzenz Scheppach aus dem Burgauer Nachwuchslager.

Um der Altersdiskriminierung vorzubeugen, wurden durch den Bayerischen Sportschützenbund die früheren Altersklassen durch numerische Klassen ersetzt. Dies konnte aber

kaum drüber hinwegtäuschen, dass die größte Starterzahl bei den Herren über 50 Jahre angesiedelt war.

In der gemeinsamen Luftpistole Schüler- und Jugendklasse war der Nachwuchs von Trainerin Anna Feldengut unter sich. Moritz Möller holte sich mit 345 Ringen die Goldmedaille vor Moritz Mohr (392) und Vinzenz Scheppach mit 318 Ringen. In der gemeinsamen Wertung der LG-Damen über alle Altersklassen ging die Goldmedaille an Anna Feldengut aus Burgau (365 Ringe) vor Stefanie Hindelang (34 Ringe) aus Limbach und Christa Wagner (334 Ringe – ebenfalls Burgau). In der Luftpistole Klasse Junioren und Herren I-II siegte mit 362 Ringen Thomas Hindelang vor Markus Hindelang (352) (beide aus Limbach) und Andreas Zettl (339 Ringe) aus Burgau. Bei den lebenserfahrenen Herren siegte Gerhard Konrad mit 342 Ringen vor Ingo Eberl (270 Ringe) (beide Oberknöringen) und Rudolf Zettl aus Burgau mit 256 Ringen.

Die gastgebende königlich privilegierte Schützengesellschaft Burgau konnte in der Klasse Junioren und Herren I-II der Luftpistole den Stadtmeistertitel für sich verbuchen. Alexander Kindig siegte mit 384 Ringen vor Martin Feistle mit 353 Ringen (ebenfalls Burgau) und Markus Blaha aus Oberknöringen mit 310 Ringen.

Der Sieg in der Klasse Herren III-IV ging ebenfalls nach Burgau. Es siegte Harald Stöckle mit 343 Ringen vor Josef Mader aus Oberknöringen (342 Ringe) und Franz Schuster aus Limbach ebenfalls mit 342 Ringen.

Mit guten 346 Ringen ging im kombinierten Wettbewerb der Aufgelegt-Schützen die Goldmedaille verdient an den Gewehrschützen Norbert Knoller vor Philipp Rosam mit 305 Ringen mit der Luftpistole.



## Freiwillige Feuerwehr Burgau

Weitere Infos finden Sie auch auf unserer Webseite:  
[www.Feuerwehr-Burgau.de](http://www.Feuerwehr-Burgau.de)

### Auszug aus unseren Einsätzen:

13.10.2020, 22:20 Uhr **Wohnungsöffnung in Burgau**  
 Feuerwehrdienstleistende: 7  
 Dauer des Einsatzes: 0,5 Stunden

13.10.2020, 20:27 Uhr **Brandmeldeanlage in Burgau**  
 Feuerwehrdienstleistende: 13  
 Dauer des Einsatzes: 1 Stunden

09.10.2020, 15:03 Uhr **Wohnungsöffnung in Burgau**  
 Feuerwehrdienstleistende: 7  
 Dauer des Einsatzes: 0,5 Stunden

09.10.2020 10:11 Uhr  
**Verkehrsunfall mit mehreren PKW in Burgau**  
 Feuerwehrdienstleistende: 19  
 Dauer des Einsatzes: 1,5 Stunden

07.10.2020, 04:40 Uhr  
**Brand PKW nach Verkehrsunfall auf der A8**  
 Feuerwehrdienstleistende: 29  
 Dauer des Einsatzes: 3 Stunden

04.10.2020, 05:09 Uhr  
**Verkehrsunfall mit mehreren PKW auf der A8**  
 Feuerwehrdienstleistende: 20  
 Dauer des Einsatzes: 1,5 Stunden



ANZEIGEN



**Unsere Mitglieder profitieren von Anfang an.**

**Morgen kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Als Mitglied dabei sein heißt, mehr als nur Kunde sein – plötzlich sind Sie Miteigentümer Ihrer HeimatBank und haben eine Stimme, die wirklich zählt.

[vr-dm.de/mitgliederbank](http://vr-dm.de/mitgliederbank)



Meine HeimatBank • [heimat-bank.de](http://heimat-bank.de)



VIEL MEHR  
 ALS EINE  
 DRUCKEREI



Ernst & Rosi Röderer  
 Markgrafenstraße 7  
 89331 Burgau  
 Telefon 08222-96610

[www.roederer-druck.de](http://www.roederer-druck.de)

# Wie der heilige Antonius auf Oberknöringen kam

Neues zu den Ursprüngen der St.-Anton-Kapelle (Erster Teil)

Ob denn die kleine Kapelle in Oberknöringen das berühmte "Antonele" sei, wollte vor einigen Wochen im Sommer ein Tourist von einem Einheimischen wissen. Dieser musste

*In Oberknöringen ist eine dem hl. Antonius geweihte Kapelle*

jedoch passen, er wusste es selbst nicht. – Ist jener auswärtige Frager einfach bloß an den falschen Mann geraten und hätten es die meisten Knöringer sonst gewusst? Oder ist die Antonius-Kapelle in den ersten beiden Jahrzehnten unseres neuen Jahrhunderts in eine Art Dornröschenschlaf gesunken? In einer neuen, kürzlich veröffentlichten Dokumentation aller spirituellen Orte von Burgau und seinen Stadtteilen, in der mehr als siebenzig Kleindenkmäler beschrieben sind, taucht sie schon gar nicht mehr auf. [1]

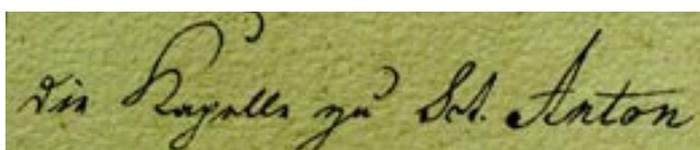


Vor dreißig Jahren war dies noch anders, Die einen wollten Erhalt und Sanierung, die anderen votierten für Abriss und Neubau.

Ein Machtwort des Landesdenkmalamts trug damals wesentlich dazu bei, dass es keine "Verlierer" gab und nach der Entscheidung von oben war der Friede unter den ehemaligen Gegnern deshalb rasch wiederhergestellt. [3] – Das war um 1990.

Aber auch Mitte der 1970er Jahre war unsere Kapelle schon einmal ganz unverhofft und recht brachial in die Schlagzeilen geraten, als ein Autofahrer von Westen kommend sich nicht entscheiden konnte, ob er rechts oder links dran vorbeisteuern sollte und so mit seinem Wagen die Außenmauer durchbrach und im Innenraum mit dem Motorblock erst vor dem Altar zu stehen kam. [4]

So wechselten im Laufe seiner gut 250jährigen Geschichte immer wieder Phasen der Verträumtheit und des beinahe Ver-



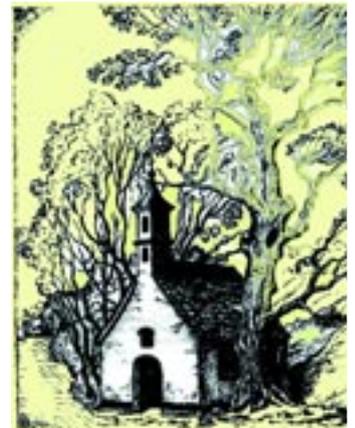
gessens mit solchen von "Ereignischarakter". So wusste auch, obwohl im Jahr 1765 erst fertiggestellt, schon knapp siebenzig Jahre später bereits kein Mensch mehr, wann die Kapelle erbaut worden sei, geschweige denn, von wem und warum. – "Seit unfürdenklichen Zeiten", hieß es 1834 in einem amtlichen Dokument, sei sie "Eigentum" einer "Stiftung" und sie werde "bej gänzlichem Mangel an Stiftungsvermögen durch milde Beiträge in baulichen Zustände erhalten." [5] – Sehr rätselhaft dies und mehr Fragen aufwerfend, als erhellend Antwort zu geben.

Klarheit hingegen brachte eine reichlich später erfolgte kirchliche Veröffentlichung, der wir entnehmen, dass am **30. Mai 1765** die **bischöfliche Erlaubnis** erteilt worden sei, daß an dieser Anbetungsstätte künftig Segenshandlungen vorgenommen und die Sakramente gespendet werden dürfen. Vierzehn Tage drauf, **am 13. Juni 1765**, dem Fest- und Gedenktag des heiligen Antonius von Padua, wurde diesem die **Kapelle geweiht** und bei der Einweihungsfeier zugleich die erste heilige Messe gelesen.

Fortan hatte dort – laut dem Willen des Stifters und vermöge eines von ihm eingesetzten Kapitals – jedes Jahr am Antoniustag eine Messfeier mit einer Predigt stattzufinden. [6]

Seit Bekanntwerden dieses Berichts gilt die Frage nach dem

**Zeitpunkt der Entstehung** der Kapelle als **geklärt**, haben sich die grauen Nebel des "Unfürdenklichen" gelichtet. Wer aber hat sie damals gestiftet und was war der konkrete Anlass dazu? Und wieso kam der Stifter ausgerechnet auf das Patrozinium jenes volkstümlichen Heiligen aus Padua? Oder noch andersrum gefragt: **Wie kam der heilige Antonius gerade auf Oberknöringen?**



Mit diesem Problem beschäftigte sich in den 1970er-Jahren schon ein Burgauer Forscher, der nichts unversucht gelassen hatte, eine Antwort herauszubringen und dieses Rätsel zu lösen. Schließlich musste er resigniert bekennen: "Trotz größter Bemühungen" sei es ihm "nicht gelungen, Näheres über die Entstehung dieser schönen Kapelle zu erfahren. Anfragen beim Bayer. Staatsarchiv, bei der Diözese Augsburg, beim Kath. Pfarramt Unterknöringen, bei Baron v. Freyberg usw. brachten keinen Erfolg." Zuletzt gab er auf: Es bleibe "deshalb ein Geheimnis, wer die Kapelle entworfen, gebaut und bezahlt hat." [7]

Nach nunmehr über vier Jahrzehnten jedoch, in denen der Knöringer Bach reichlich Wasser das "Bingsa Täle" ("Bensga Däle") hinabgeführt hat, wollen wir einen erneuten Versuch wagen, an diese alten Fragen mit einem veränderten Blick drauf heranzutreten und die bislang bekannten Fakten aus einer anderen Perspektive noch einmal frisch zu betrachten. In neu hinzugekommenen Quellen und Veröffentlichungen haben wir weitere Indizien und Hinweise entdeckt und gesammelt. Diese wie Mosaiksteine sinnhaft anzuordnen und einmal zu schauen, ob sich daraus nicht ein zusammenhängendes Bild ergibt, wollen wir in einem weiteren Beitrag unter-

nehmen. Es wird sicher spannend – nicht zuletzt auch für uns ...

Ach ja, und das "Antonele". – Dieses steht allerdings nicht in Oberknöringen, sondern in Burgau, in der Sophienstraße, nicht weit hinter dem Spielplatz. – Aber das ist wieder eine ganz andere Geschichte. [8]

Dr. Thomas Schieche und Georg J. Fink.

*Zitierte Quellen und Veröffentlichungen:*

- [1] Helmut Findler: *Pilgern in Burgau. Kreuze erzählen Geschichte (Burgau 2020).*
- [2] *So einmal Albert Vogele in einem seiner GZ-Artikel.*
- [3] *Ausführlich dazu: Karl Lang, St. Antoniuskapelle Oberknöringen (Burgau 2009).*
- [4] *Wiederum bei Karl Lang S. 5 u. 7.*
- [5] *Vermessungsamt Günzburg: Liquidationsprotokolle von Oberknöringen, (Burgau 1834), – unter Haus- Nr. 68.*
- [6] *Antonius von Steichele: Das Bisthum Augsburg, historisch und statistisch beschrieben; fortgesetzt von Alfred Schröder. – Band V: Die Landkapitel Ichenhausen und Jettingen (1895), S. 348.*
- [7] *Xaver Schieferle: Oberknöringen 1836–1978. Die Gemeinde und ihre langjährigen Bürgermeister (Burgau 1978).*
- [8] *Helmut Findler: Pilgern in Burgau. Kreuze erzählen Geschichte (Burgau 2020), S. 31ff.*

Abb.-Nachweis: sämtliche Bilder thcs.

ANZEIGE

ANZEIGEN



**HEIM & HAUS**

Bauelemente „made in Germany“ direkt ab Werk

- Dachfester Wechsel **ohne Brech- und Putzarbeiten**
- Außenliegende Rollladen passend für **alle Dachfenstertypen**

**Premium Markisensysteme**

- Maßgefertigt Markisen bis zu 14 Meter Breite
- Mehr als 100 Farbkombinationen
- Textilscreens
- Senkrechtbeschattungen
- Wintergartenbeschattungen
- Pergolamarkisen



**Premium Bauelemente**

- Haustüren & Vordächer
- Terrassenüberdachungen
- Kunststofffenster & Rollladen
- Garagenrolltore



Ihr persönlicher Berater aus Burgau:  
**Stark Dennis**  
**Tel. 0173 2536487**  
**Büro 08222 9949579**  
**dennis.stark@heimhaus-mail.de**

Fachberater und Handwerker aus Ihrer Region

Produktion in eigenen deutschen Werken

Beratung Produktion Montage Service

[www.heimhaus.de](http://www.heimhaus.de)

**Zwei kompetente Fachfirmen unter einem Dach!**  
**Firma S & M Pflasterbau über 30 Jahre im Pflasterbau tätig**  
**und die Firma Vottner Galabau über 25 Jahre im Galabau tätig**

**IN SACHEN AUSSENANLAGEN GIBT ES NICHTS, WAS WIR NICHT ANBIETEN ODER LÖSEN KÖNNEN.**

**Wir bieten:**

- Persönliche Beratung vor Ort
- Individuelle Planung und Gestaltungsmöglichkeiten – auch digital
- Hofpflasterungen, Stufen- u. Treppenanlagen aus Beton und Naturstein
- Erdarbeiten und Geländemodellierung
- Wasseranlagen wie Swimmingpools, Wasserläufen, Teiche und Naturschwimmanlagen
- Gartenanlagen mit Bepflanzungen
- Zäune aus Metall und Holz
- Ziermauern und Sichtschutzanlagen
- Begrünung mit Saat und Rollrasen
- Bewässerungsanlagen für den Garten
- Mähroboter Installation und Service
- Betreuung von Privatgärten und Objektbetreuung für Firmen
- Mitglied im Fachverband



**S & M Pflasterbau GmbH**  
 Zeppelinstraße 4  
 89331 Burgau

Telefon 08222/30 72  
 Telefax 08222/69 03  
 info@sum-pflasterbau.de  
 www.sum-pflasterbau.de

TEL: 08222 / 410915  
 FAX: 08222 / 411505  
 MOBIL: 0172/8320797

e-mail: info@galabau-vottner.de  
 www.galabau-vottner.de

**HUBERT VOTTNER**  
 Zeppelinstraße 4  
 89331 Burgau



Mitglied im Fachverband  
 Anerkannter Fachbetrieb  
 Garten und Landschaftsbau



## Der Handels- und Gewerbeverein Burgau e.V. (HGV) stellt sich vor

Burgau, das Tor zum guten Einkauf



Handels- und Gewerbeverein Burgau e.V.

[www.burgauer-tor.de](http://www.burgauer-tor.de)  
[info@burgauer-tor.de](mailto:info@burgauer-tor.de)

In der November-Ausgabe von Burgau aktuell steht ein weiteres HGV-Mitglied im Mittelpunkt:

## Metzgerei Merkle – seit 1892: Fleischer aus Leidenschaft und ein komplett neu gestalteter Verkaufsraum

In den 128 Jahren ihres Bestehens und heute in der vierten Generation geführt, hat sich bei der Metzgerei Merkle zwar vieles verändert, eines aber steht nach wie vor im Vordergrund: die eigene Schlachtung sowie die Frische und die ausgezeichnete Qualität der Fleisch- und Wurstwaren wie auch der Käsespezialitäten. Vor kurzem wurde der Laden komplett neu gestaltet: großzügig, modern und voll klimatisiert für stets angenehme Temperaturen. Ein Blickfang ist der Präsentationsturm, „Merkles Wurstturm“, mit den leckersten und über Fichtenholz kaltgeräucherten Rohwürsten. Gleiches gilt für den Dry Ager – Trockenreifung in Perfektion für feinsten Genuss sowie für die heiße Theke, ergänzt mit fertigen Salatvariationen, Snacks und Kaffee. Neu ist das SB-Regal mit einem reichhaltigen Dosensortiment und Produkten, eben mal schnell zum Mitnehmen. Bei der Metzgerei Merkle kann kontaktlos bezahlt werden: entweder am Bezahlautomaten oder per EC-Karte, außerhalb der Öffnungszeiten steht Merkle's GenussBOX, der Automat vor der Metzgerei, rund um die Uhr bereit. Während der Umbauphase war der Laden keineswegs geschlossen – im hinteren Bereich des Gebäudes, im „Separee“, wie die Inhaber Susanne und Markus Kramer diesen scherzend nennen, konnten sie nahezu das komplette Sortiment anbieten. Ein Kraftakt im Hinblick auf die längeren Wege und die einzuhalten-

den Hygienevorschriften, bei dem sich beide für die Treue ihrer Kunden, aber auch für den Einsatz ihrer 14 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bedanken. Seinen Segen hat der neue Verkaufsraum ebenfalls: Bei der offiziellen Einweihung im kleinen Rahmen hatte Diakon Erhard Hindelang den Text einer Lesung, in der es um den Landwirt, den Schmid, den Töpfer und den Künstler geht, extra auf den Metzger und die Fleischereifachverkäuferin umgewandelt. Auch für die Kunden waren eine kleine Einweihungsfeier sowie Probieraktionen geplant, wegen Corona war jedoch beides nicht möglich. In jedem Fall sind am 16. Januar ein Weißwurstseminar und am 13. Februar 2020 wieder ein Leberkäseminar vorgesehen.

Mit Susanne, Markus und Johannes Kramer arbeiten in dem Familienbetrieb drei Fleischermeister, Susanne Kramer darf sich zudem als Fleischsommelier bezeichnen. Ganz besonders stolz ist die Metzgerei Merkle auf ihre vier Azubis: Derzeit werden jeweils zwei im Fleischerhandwerk sowie im Verkauf ausgebildet. (pew)



*Fleischer aus Leidenschaft: Susanne und Markus Kramer führen die Metzgerei Merkle in vierter Generation. Mit Justus (links) und Johannes Kramer (rechts) ist die Zukunft des Familienbetriebs gesichert.*



*Das Team der Metzgerei Merkle im neugestalteten Verkaufsraum – auf dem Bild mit Maske, weil es die Situation derzeit so erfordert.*

Metzgerei Merkle e.K.  
Susanne und Markus Kramer  
Norbert-Schuster-Str. 4, 89331 Burgau  
Telefon: 08222 / 1473  
E-Mail: [info@metzgerei-merkle.de](mailto:info@metzgerei-merkle.de)  
Internet: [www.metzgerei-merkle.de](http://www.metzgerei-merkle.de)



## Die Mindelzwerge spenden für den Nikolauskonvoi

Der Nikolauskonvoi plant auch in diesem Jahr wieder Spenden nach Rumänien zu bringen. Die Kita Mindelzwerge hat neue Puppen-ecken-Möbel erhalten, weshalb einige der gebrauchten Möbel den Kindern in Rumänien geschenkt werden. Außerdem wurden zahlreiche andere Spenden gesammelt. Darunter Lebensmittel, Spielsachen und viele Kuscheltiere.

Der Nikolauskonvoi freut sich riesig über die vielen Geschenke und spricht ein großes Dankeschön an die Mindelzwerge aus.

Weitere Informationen über den Nikolauskonvoi finden Sie auf der Homepage: [www.nikolauskonvoi.de](http://www.nikolauskonvoi.de)



ANZEIGE

Lichterglanz mit unseren neuen Beleuchtungen. ★

Gerade im Covid-Jahr 2020 wünschen wir uns alle ein schönes Zuhause. In unserer Ausstellung **WINTERWELTEN** zeigen wir Ihnen ab sofort viele aktuelle Advents-Ideen, z.B. mit den Farben „beere“ und „salbeigrün“. Wir freuen uns auf Sie!

**werk markt**

Näher dran, mehr drin!

# Ziegler

Augsburger Str. 17  
89331 Burgau  
Tel. 08222/9680-0

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Montag bis Freitag 8.30 bis 18.00 Uhr  
jeden Samstag 8.30 bis 16.00 Uhr  
[www.ziegler-burgau.de](http://www.ziegler-burgau.de)

winterwelten 2020



## Guter Saisonstart für SV U

Die 1. Herrenmannschaft des SV Unterknöringen ist in der Tischtennis Landesliga Westsüdwest sehr gut aus den Startlöchern gekommen. Der Neuling musste sich zwar beim SV Memmingerberg geschlagen geben, konnte jedoch im zweiten Auswärtsspiel bei der SG Dösingen ein 6:6 Unentschieden erkämpfen. Im ersten Heimspiel dieser Saison gab es dann aber auch den ersten Sieg. Der Post SV Augsburg II wurde mit 9:3 besiegt und der erste Sieg konnte somit eingefahren werden. Sehr erfreulich war jedoch, dass in diesen ersten Begegnungen alle Mannschaftsteile funktionierten und alle eingesetzten Spieler punkten konnten. Überraschend setzte sich dabei Matthias Bujok in Szene, der bisher ungeschlagen ist und alle seine Einzelspiele siegreich gestalten konnte.

Mit 6:0 Spielen aus den ersten drei Begegnungen konnte Matthias Bujok (Bild) seine beeindruckende Topform eindeutig unter Beweis stellen. Foto: Manfred Findler

### **Burgau aktuell** KONTAKTE

#### **REDAKTION: Kulturamt Stadt Burgau**

Dr. Stefan Siemons, Gerichtsweg 1, Tel. 08222-400640  
E-Mail: burgau-aktuell@burgau.de, Internet: www.burgau.de

#### **VERLAG, Verteilung & Anzeigen: Fischer-Medienteam**

Samuel Fischer, Zengerlestr. 3, Tel. 08222-9616642,  
E-Mail: samuel@fischer-medienteam.com

#### **DRUCK: RÖDERER Medienproduktion**

Markgrafenstraße 7, Telefon 08222-96610,  
info@roederer-druck.de, www.roederer-druck.de

## Vereinstag und Wahlen der Abteilungsleitung des TSV Burgau e.V., Abteilung Tennis

Nach zehn Wochen Gruppenphase konnten am 19. September 2020 die Finals der Burgau Open stattfinden. Eingebettet wurden diese in den Vereinstag, der aus Coronagründen leider unter Ausschluss der Öffentlichkeit - nur mit Vereinsmitgliedern - abgehalten werden konnte.

Schon um 10 Uhr starteten die ersten der zehn Finalspiele. Bei strahlendem Sonnenschein wurde um jeden Punkt gefightet, aber der Spaß kam nicht zu kurz. Als Nebenprogramm des Tages hatte sich das Organisationsteam einige Dinge überlegt: Die Malecke der Kinder wurde gut angenommen und auch die ersten Burgauer GreenBags, die zu Gunsten der Hallensanierung verkauft wurden, fanden neue Besitzer.

Rund 90 Besucher tummelten sich im Laufe des Tages auf der Anlage. Darunter auch ein Filmteam vom BTV, das die Abteilung aufgrund des Vereinscoachings einen Tag begleitete.

Ein Highlight des Tages war die Eröffnung der neu sanierten Tennishalle durch Bürgermeister Martin Brenner, den TSV Präsidenten Thomas Auinger und die Abteilungsleiterin Tennis Bettina Schulz.

Ein weiteres Highlight für die Spieler war gegen 15:30 Uhr die Siegerehrung. Jeder Teilnehmer der Burgau Open bekam ein besticktes Handtuch und die Finalisten einen Pokal und ein Geschenk.

Eine Woche später fand im Vereinsheim der Tennisanlage in Burgau die Jahreshauptversammlung statt.

Neben dem Jahresrückblick 2019 mit Berichten der Abteilungsleiterin, der KassiererIn, des Sportwarts und der Jugendwartin, wurde der Haushaltsplan für das Jahr 2021 vorgestellt und von den anwesenden Mitgliedern durch Abstimmung genehmigt.

Danach folgten, unter Moderation des TSV-Präsidenten Thomas Auinger, die Wahlen für die Abteilungsleitung: Bettina Schulz wurde in ihrem Amt der Abteilungsleiterin bestätigt.

Sarah Wiedemann hat sich aus familiären Gründen nicht mehr für das Amt des Vergnügungswartes aufstellen lassen. Dieses Amt blieb nach der Wahl leider unbesetzt. Frank Rauner ist aus beruflichen Gründen von seinem Amt als Sportwart, ein Jahr vor der Neuwahl, zurückgetreten. Sein Amt übernimmt die ehemalige Pressewartin Negar Gruber. Das Amt der Pressewartin besetzt nun Kiara Maurer.

Die restlichen Posten in der Abteilungsleitung blieben unverändert.

Daraufhin wurden noch weitere Themen, wie Vereinskleidung und Verkauf der Burgauer GreenBags, besprochen und Abstimmungen durchgeführt.

Das neu aufgestellte Team wird sich weiter dem Aufbau der Tennisabteilung widmen und freut sich auf die erste Wintersaison in der neu sanierten Tennishalle.

ANZEIGEN

**Quanten-Studio®**  
 Praxis für ganzheitliche Lebensgestaltung  
 Bergstr. 11, 89365 Röfingen, Telefon 0163 2933177

**NEUERÖFFNUNG**  
 nach Praxisumgestaltung

Alle Termine, auch die Wirbelsäulenregeneration auf dem Entlastungsstuhl von grow concept®, können wir mit ausreichendem Abstand in meiner neu umgestalteten Praxis durchführen.  
**Adventsmarkt ab dem 21. November in der Praxis.**

*Persönlich oder zum Online Coaching, ich freue mich auf Sie.*

**Karin Rehm**  
 Life Coach für Wunscherfüllung, Gesundheit und Karriere





**Wasser und Hygiene auf Annäherung-Sensorarmaturen**  
 Kosten überschaubar, Nutzen unbezahlbar!

08222/6749  
 Sanitär  
 Heizung **RUF**

Zeppelinstrasse 6  
 89331 Burgau

*Bleiben Sie gesund!*  
[www.rufhs.de](http://www.rufhs.de)

*Öko? Logisch!*



**Adalbert Eiband GmbH**  
**Steinmetzmeisterbetrieb**  
 Grabdenkmäler und Bauarbeiten aus Naturstein seit 1913 in Burgau




Büro:  
 Amselweg 1  
 89331 Burgau

Tel. 08222 / 2579  
 Fax 08222 / 411235  
[www.a-eiband.de](http://www.a-eiband.de)

**UTZT**  
 KFZ-SACHVERSTÄNDIGE  
 Ingenieurbüro für Fahrzeugtechnik

**TÜV NORD**

**Ihr Ansprechpartner für:**

- Unfallgutachten ■
- Oldtimergutachten ■
- Wertgutachten ■
- HU/AU – TÜV ■



**UTZT KFZ-Sachverständige GmbH**  
 Dipl.-Ing. (FH) Erich Hauptelthofer  
 An der Römerstraße 20  
 89331 Burgau (Gewerbegebiet Unterknöringen)  
 Tel.: +49 (0)8222 966880 · [www.utz.de](http://www.utz.de)

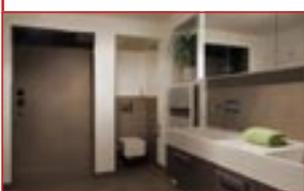
**MO – FR:**  
 8 - 12 u. 13 - 17 Uhr

**SAMSTAG:**  
 8 – 13 Uhr

ALLES AUS EINER HAND

**BAU SAN**

**Der Handwerksbetrieb in Ihrer Nähe!**



- festangestellte Mitarbeiter
- An- und Umbau
- Zimmererarbeiten
- Holzbau, Dachgauben, Treppen
- Dachgeschoss- und Innenausbau
- Wärmedämmung Dach und Wand
- Maurerarbeiten
- Bad-Komplettsanierung (auch barrierefrei)
- Sanitärinstallation
- Heizungsanlagen aller Art
- Fenster + Türen + Böden
- Malerarbeiten, Hubwagen
- Mauertrockenlegung

**BauSAN – Wir stehen für Qualität am Bau**  
 08222/96 65 60 · [www.bausan-schwaben.de](http://www.bausan-schwaben.de)



**Barankauf Gold & Silber**  
 SCHMUCK · MÜNZEN · BESTECK  
**ZAHNGOLD + ALTGOLD**  
 auch mit Zähnen

**Burgauer Perlenecke**  
 Inh. Stephan Schwarz  
 Stadtstraße 28 · 89331 Burgau

**Öffnungszeiten**  
 Mo - Fr 9:00 - 12:00 Uhr 14:00 - 18:00 Uhr  
 Mi nachmittags geschlossen  
 Sa 9:00 - 12:00 Uhr

# Die Gebirgsjägervereinigung Burgau und Umgebung stellt sich vor

In einem original handgeschriebenen Ereignisheft wird die erste Gründung des damaligen Jäger-Bund Burgau und Umgebung am 24. Juli 1927 dokumentiert.

Nach dem Kriegsende wurde am 28. Juni 1953 im Gasthof zur Stiege in Burgau die Gebirgsjägervereinigung Burgau und Umgebung wieder ins Leben gerufen.

Die Wiedergründung 1953 stellte den Grundstock dar für den bis zum heutigen Tag mit 164 Mitgliedern aktiven Verein der Gebirgsjägervereinigung Burgau und Umgebung.

Neben einer aus acht Mitgliedern bestehenden Vorstandschaft, die im Rhythmus von drei Jahren gewählt wird, gehören dem Verein vier Ehrenmitglieder und ein Ehrenvorstand an. Der Verein der Gebirgsjägervereinigung Burgau ist kein eingetragener Verein.

Neben den Teilnahmen an den schwäbischen Wandertagen der schwäbisch/allgäuer Vereine, der seit 1956 jährlichen Brendtenfeier in Mittenwald und der vielen verschiedenen Vorhaben der Stadt Burgau mit weiteren örtlichen Vereinen hat sich die Ortskameradschaft seit mehreren Jahren unter der Leitung des 1. Vorstandes Oberstabsfeldwebel a.D. Harald Wagner mit der Versöhnung und der Kameradschaft mit Südtiroler Schützenkompanien befasst.

Die Ortskameradschaft Burgau und Umgebung erfüllt es mit Stolz, zum Kameradenkreis der Gebirgstruppe e.V. enge kameradschaftliche Verbindungen zu halten.

Harald Wagner

Oberstabsfeldwebel a.D.

1. Vorstand Gebirgsjägervereinigung Burgau u.U.

## Terminkalender für 2021

Samstag, 17. April um 16 Uhr: Frühjahrsversammlung mit Neuwahlen im Gasthof Sonne in Röfingen

Sonntag, 2. Mai: Fahrt mit Bus nach Kempten. Teilnahme am schwäbischen Wandertag der Gebirgstruppe

Donnerstag, 20. Mai: Fahrt nach Mittenwald. Teilnahme an Gedenkfeier am Soldatenehrenmal der Gebirgstruppe auf dem Hohen Brendten. Ansprache Bayerischer Ministerpräsident, Musikkorps der Gebirgstruppe.

Donnerstag, 3. Juni: Teilnahme an Fronleichnam in Burgau

Dienstag, 15. bis Sonntag 20. Juni: Fünf-Tages-Ausflug mit dem Bus nach Südtirol/Völs am Schlern. Gedenkfeier mit der Schützenkompanie Seis am Soldatenehrenmal in Seis am Schlern.

Samstag, 25. September um 16 Uhr: Herbstversammlung mit digitalem Vortrag über Südtirol/Völs

Sonntag, 14. November: Teilnahme am Volkstrauertag in Burgau

Samstag, 11. Dezember: große Weihnachtsfeier mit Musik und Tombola im Gasthof Sonne in Röfingen.

Werden auch Sie Mitglied im Verein der ehem. Gebirgsjäger und Freunden der Gebirgsjäger und nehmen Sie an unseren Veranstaltungen teil.

Kontaktperson Harald Wagner, 1. Vorstand.

## Fundgegenstände - Aktuell

Fd.Nr.	angemeldet am	Fundgegenstand	Funddatum	Fundort
23 2020	07.04.2020	Fahrrad, prophete, hellblau	07.04.2020	Friedhof Burgau
26 2020	08.06.2020	Jacke Tarnfarben + Samsung	08.06.2020	Oberknöringer Straße
27 2020	14.06.2020	Fahrrad, Kalkhoff, schwarz/rot	14.06.2020	Haldenwanger Straße
28 2020	15.06.2020	Fahrrad, Staiger, lila	15.06.2020	Im Unteren Brühl
29 2020	15.06.2020	Brille, dunkles Gestell	04.06.2020	Spitzstraße
30 2020	16.06.2020	Brille, dunkles Gestell	16.06.2020	Luisenstraße
32 2020	29.06.2020	Regenschirm	27.06.2020	Bürotechnik Böck
33 2020	29.06.2020	Insulinpen für Kinder	27.06.2020	Bürotechnik Böck
34 2020	06.07.2020	Ohring silber	06.07.2020	Rathaus
36 2020	10.07.2020	Kinderfahrrad, Dekathlon, rot	10.07.2020	Industriestraße
37 2020	14.07.2020	Fahrrad, Performance/Climber,	14.07.2020	Bahnhofweg/ Bleichstraße
38 2020	31.08.2020	schwarze Tasche, SIRUI	30.08.2020	Schloss Burgau
41 2020	21.09.2020	Fahrrad, GHOST, schwarz/weiß	18.09.2020	Bahnhofweg/ Mindel
42 2020	24.09.2020	Smartphone Samsung, lila mit Hülle	23.09.2020	Straßenrand zw. Burgau & Jettingen
45 2020	08.10.2020	Armbanduhr IRONMAN	05.10.2020	Frauenstraße
		verschiedene Schlüssel		

Sie erreichen unser Fundamt zu den allgemeinen Öffnungszeiten des Rathauses unter der Tel.: 08222 4006-29

## SRK Fahrschulen Robert + Tobias Klein

### Ferienkurs

Theorie-Beginn: Mo., 28.12.20 um 10 Uhr  
Anmeldung baldmöglichst erbeten

Tel.: 08221-31915

[www.srk-fahrschulen.de](http://www.srk-fahrschulen.de)

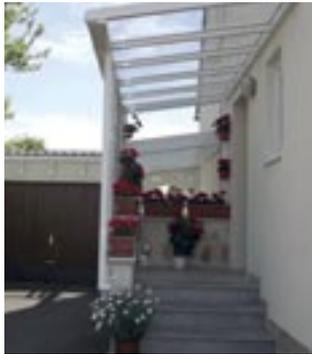


- Attraktive Architektenhäuser
- Massivbauweise zum Festpreis
- Individuelle Grundrissgestaltung
- Finanzierungsservice
- KfW-Effizienzhäuser
- preisgünstige Typenhäuser

Das Besondere an S-A-N

ArchiCASA

SAN Ringeisen Plan+Bau GmbH  
89331 Burgau · 08222 / 967520  
[www.san-ringeisen.de](http://www.san-ringeisen.de)



## Vordächer Vorhäuser

Der schöne und praktische Schutz  
vor Wind und Regen!

**Eigene Produktion in Burgau!**

Schmid + Nagel GmbH  
Dieselstr. 4 – D-89331 Burgau  
[www.schmid-nagel.de](http://www.schmid-nagel.de)



Direktschaltung zur Infohotline Burgau:

**Tel.: 08222 - 1001**



S.M. PARKETT &  
FUSSBODENTECHNIK  
Sven Möbus

*...wenn Sie auf schöne Böden stehen...*



### Ausstellung, Beratung & Verkauf

Industriestraße 39 · 89331 Burgau  
Telefon 08222/90159 · [www.sm-parkett.de](http://www.sm-parkett.de)

### Öffnungszeiten

Jederzeit nach telefonischer Vereinbarung



KFZ-SACHVERSTÄNDIGER & INGENIEURBÜRO  
MELCHIOR BUCHER

**25<sup>+</sup>**

Jahre in Burgau

[www.bucher-ingbuero.de](http://www.bucher-ingbuero.de)



Industriestraße 50, 89331 Burgau

Telefon: 08222 - 1205

Hauptuntersuchungen § 29 STVZO inkl. Teiluntersuchungen AU | Änderungsabnahmen | Schadensgutachten | Wertgutachten

Eine Aktion von



Burgau, das Tor zum guten Einkauf



Handels- und Gewerbeverein Burgau e.V.

„HEUTE FÜR MORGEN“

MIT LOKALEN  
GUTSCHEINEN  
HELFFEN!



Unterstütze  
deinen  
Lieblingsladen!

www.hinsehen-und-helfen.de | www.nikolauskonvoi.de

**Teilnehmende Geschäfte**

- |                  |                       |                        |
|------------------|-----------------------|------------------------|
| Alkobu Drogerie  | Schuhhaus Ehmann      | Metzgerei Merkle       |
| Perlenecke       | Lady Trend            | Italmec                |
| Buchhandlung Pfb | Männermode Hackenberg | Kerzen Geschenke Bader |
| Bürotechnik Böck | Mode Frey             | Feinkost Haugg         |

# Kerzen und Deko

für Ihren Adventskranz

**Kerzen BADER**

Größen und Trendfarben Kerzen, Basteln, Geschenke & Krippen  
in großer Auswahl [www.kerzen-bader.de](http://www.kerzen-bader.de) - Tel. 1432

*Geistreiche Geschenke  
- schön verpackt!*

Öffnungszeiten:  
Di.-Fr. 9:00 – 12:00 Uhr  
und 14:00 – 18:00 Uhr  
Sa. 8:00 – 12:00 Uhr

Zollberg 4  
89331 Burgau-  
Unterknöringen  
Tel. 08222 - 2222

*Auch auf Kunden-  
wunsch bestellbar.*

*Wir helfen Ihnen gerne, Ihre Wohnräume neu zu gestalten.*

Unser Service:

- beraten
- messen
- nähen
- montieren
- dekorieren

**Ihr Fachmann für Gardinen, Stangen, Schienen, Rollos, Sicht- & Sonnenschutz**

**STÖCKLE**

Gardinen · Stoffe · Wolle · Handarbeiten  
Bahnhofweg 15 · 89331 Burgau  
Telefon 08222/1695 · [www.stoeckle-stoffe.de](http://www.stoeckle-stoffe.de)

**#wohnenheisst mit wohnsparen und wohndarlehen türen öffnen.**

**wüstenrot** ab **0,45%**

**Birgit Hofmann**  
Bauspar- und Versicherungskauffrau  
Am Stadtgraben 1 · 89312 Günzburg  
Tel. 08221-200181 · Fax: 08221-200182  
Mobil: 0172-7263662  
[birgit.hofmann@wuestenrot.de](mailto:birgit.hofmann@wuestenrot.de)  
Mo – Do 9.00 Uhr – 16.00 Uhr Büro · Fr 9.00 Uhr – 12.30 Uhr Büro  
danach telefonische Terminvereinbarung

**wohnen heißt wüstenrot**

**BWS | Bautechnik GmbH** Ihr starker Partner für Wetter-, Sicht- und Sonnenschutz

**TERRASSENDÄCHER UND GLASOASEN**

Unser Montageteam

**UNSER SORTIMENT FÜR IHR ZUHAUSE!**

- Markisen
- Rollläden
- Außenjalousien
- Wintergartenverschattungen
- Service & Reparaturen
- und vieles mehr...

**BWS | Bautechnik GmbH**  
Wetter- Sicht- & Sonnenschutz  
Gutenbergstraße 1  
89331 Burgau  
Telefon 08222 - 410795  
Fax 08222 - 410796  
info@bws-bautechnik.de  
www.bws-bautechnik.de